

Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLII Nr. 9534

Simbătă 9 iunie 1973

8 PAGINI — 40 BANI

DUBLAREA PRODUCTIVITĂȚII MUNCII ÎN CONSTRUCȚII

O sarcină pe deplin realizabilă, menită să mobilizeze energiile umane pe toate șantierele

Umbră de trecătoare în viață, a sarcinilor trasate de Conferința Națională a partidului din iulie 1972 privind dublarea — în viitorii 4-5 ani — a productivității muncii în construcții. Măsurile luate în cadrul Industrialei a elocuat un program complex de muncă. În acest sens, măsurile stabilite — prin acțiunile, mărirea gradului de industrializare a lucrărilor de construcții și instalări, promovarea unor tehnologii de lucru și metode noi, intensificarea efortului de dotare a șantierelelor cu mașini, scule și dispozitive de mare productivitate, perfecționarea organizării și condusului producției și a muncii.

Realizările remarcabile în creșterea productivității obținute de multe șantieri și trusturi de construcții sunt tot atâtea dovezi ale realizării sarcinilor stabilite de Conferința Națională, larg îmbrățișată de constructorii, în cadrul șantierelelor Trustului de montaj pentru utilaje chimice din București — de pildă — generalizarea acordului global în proporție de 90 la sută, aplicarea unor tehnologii noi de execuție, ocuparea intensivă pentru concretizarea unor lucrări complexe au permis ca, în ultimii doi ani, termenii de realizare a obiectivelor construite să fie reduse, la totalul obiectivelor, cu aproape 1.700 de zile. Acestea sunt rezultatele pentru finalizarea, a timpului de muncă, a utilajelor — pe baza unui program științific clar, la fiecare loc de muncă — și scutirea de 28 zile, în acest an, duratele de execuție la un număr de 28 de obiective de investiții și de scurțate cu circa 1.275 de zile. Ca urmare, aceste obiective vor livra suplimentar economii o producție de peste

230 milioane lei. Exemple bune oferă și trusturile de construcții industriale din Cluj și Constanța, Trustul de montaj-instalații lași să care, în acest an, au pus în funcțiune, înainte de termen, 15 noi obiective; pe alte câteva zeci de șantieri, stadiile actuale de execuție întăresc convingerea că aceste lucrări vor fi preluate beneficiarilor în avans.

Sînt fapte care, așa cum subliniam, probează realismul prevederilor de a imprima productivității muncii în construcții un înalt ritm de creștere. De ce, atunci, nu toate organizațiile de construcții-montaj

manifestă aceeași grijă și răspundere față de materializarea programelor de măsuri stabilite în vederea sporirii, în ritm rapid, a productivității muncii? Se întîlnesc situații în care trusturi puternice, bine dotate cu mijloace tehnice și materiale, avînd în posturile cheie ale producției specialiști cu o lungă experiență de șantier, n-au reușit, în primul trimestru al acestui an, să-și îndeplinească integral sarcina prevăzută la acest indicator principal al planului de stat. De pildă, la Trustul de

(Continuare în pag. a III-a)

CONVORBIRILE MULTILATERALE DE LA HELSINKI S-AU ÎNCHEIAT CU SUCCES

Citiri în pagina a VIII-a

Ordinea de zi a Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, adoptată în mod solemn, în unanimitate, prin consens, în ședința din 8 iunie a consultărilor multilaterale de la Helsinki



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, a primit, vineri după-amiază, pe tovarășul Iure Bilici, membru al Biroului Executiv al Prezidiului U.C.I., care, la invitația C.C. al P.C.R., face o vizită de prietenie în țara noastră.

La întrevedere au participat tovarășii Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., și Dumitru Turcuș, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

A fost de față, de asemenea, Iosif Broz Tito, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, și a Biroului Executiv al Prezidiului U.C.I., împreună cu cele mai bune urări.

Mulțumind, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat tovarășului Iosif Broz Tito, conducerii U.C.I., cele mai calde salutări, precum și urări cordiale de sănătate și succes.

În cadrul întîlnirii a avut loc o

informare reciprocă în legătură cu activitatea desfășurată de P.C.R. și U.C.I. și s-a efectuat un schimb de păreri privind unele probleme ale situației internaționale și îndeosebi ale securității europene, precum și unele aspecte ale mișcării comuniste și muncitorești.

În cursul întrevederii s-a evidențiat satisfacția deplină față de dezvoltarea ascendentă a raporturilor de prietenie și colaborare dintre Partidul Comunist Român și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia, a colaborării fructuoase dintre cele două țări în toate domeniile — politic, economic, tehnico-științific, cultural, turistic — în spiritul înțelegătorilor convenite cu prilejul frecvențelor întîlniri dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosif Broz Tito.

Totodată, a fost exprimată hotărîrea ambelor părți de a acționa în continuare pentru extinderea și diversificarea colaborării tovarășești, a contactelor și schimbului de opinii și informații între Partidul Comunist Român și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia, pentru lărgirea colaborării pe diverse planuri între Republica Socialistă România și Republica

Socialistă Federativă Iugoslavia, în interesul popoarelor române și iugoslave, al cauzei păcii, independenței naționale și socialiste, în folosul tuturor forțelor antimperialiste.

Apreciind mutațiile pozitive care au loc în viața internațională, afirmarea tot mai puternică în Europa și în întreaga lume a cursului supra-desfășurării, înțelegere și colaborare între popoare — la care România și Iugoslavia aduc o contribuție constructivă — s-a reafirmat, de ambele părți, hotărîrea de a acționa și în viitor pentru triumful păcii și securității internaționale, al întezirii și colaborării între popoare, în timpul convorbirilor s-a căzut de acord cu privire la realizarea unei noi întîlniri între tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și tovarășul Iosif Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie și cordialitate.

Charles David Ganao, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Congo



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit, vineri la amiază, pe Charles David Ganao, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Congo.

La întrevedere a participat tovarășul George Măcovescu, ministrul afacerilor externe.

Ospetele a fost însoțit de Sylvain Goma, ministrul transporturilor, Eugene Germain Mankou, ambasadorul Republicii Populare Congo la București, de alte persoane oficiale.

Ministrul afacerilor externe a arătat că-i revine plăcuta încredințare de a transmite președintelui Nicolae Ceaușescu un mesaj din partea comandantului Marien N'Gouabi, președintele Partidului Conolez al Muncii, președintele Republicii Populare Congo, prin care acesta îl adresează un călduros salut și-și exprimă deplina satisfacție în legătură cu apropiata sa vizită în România, precum și convingerea că ea va contribui la dezvoltarea relațiilor prietenești româno-congoleze.

Scutul statului român a mulțumit pentru mesajul primit, subliniind că

asleaptă cu deosebit interes și plăcută vizită președintelui Marien N'Gouabi în România, cu care prilej va putea fi continuat dialogul atît de rodnic început în martie 1972 la Brazzaville, în vederea extinderii colaborării multilaterale dintre cele două țări și popoare, în interesul lor, al cauzei generale a păcii, cooperării și înțezirii internaționale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a avut, apoi, o convorbire cordială cu ospelii.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie și cordialitate.

11 Iunie — un sfert de veac de la naționalizarea principalelor mijloace de producție industrială
Marea preluare
Marea continuitate
In pagina a V-a

„A FOST ODATĂ O CAPLĂ...”
Miezul zilei. Zăpușcală. Ajungem în comuna Stolnic din Ialomița. Pe ulițe — tipenie. Nici o adiere, nici o șoapă. Ba nu. De undeva, de departe, răzbat pînă la noi — ca niște clinchet de clopotei — glasuri de copii. Ne apropiem. În curtea unei case, cocotă pe coama unui deal — 50-60 de prichindel. Nimeni. În jurul grădiniței. Puncm întrebări de... circumstanțiale.
— Cum te cheamă pe tine?
— Aurăș Rugină — răspunde copilul întrebat.
— Și unde sînt acum părinții tăi?
— Tata e în balta, iar mama la grădină. Eu știu multe povești, învățate de la învățătorul școlii. Ai auzi de povestea „Capra cu trei iezi”, pe care a început

IALOMIȚA
Jurnal de iunie la sate
e-o depene fără să mai aștepte incuviințarea.
— A fost odată o caplă...
CUM TRĂIESC ȚĂRANII LA „MOȘIE”
Din comunele așezate pe dealul Boreci nu se poate trece dincolo, pe întinderea de pământ dintre cele două brațe ale Dunării, decît cu bacul. Am trecut Boreca pe la Făcăieni. Din stîlci cum arădă acum inculă dintre Boreci și cursul vechi al Dunării? O întindere nedată de pământ de 80-90 de mii de hectare.
Am intrat pe pămînturile fermei „Moșia” a I.A.S. Făcăieni. Directorul întreprinderii, Ion Nicolae, era în mijlocul oamenilor. Ne-am pierdut tustrei în imensitatea cîmpiei. În stînga drumulețului care ține insula în lat — o mare de orz care ajunge pînă la centura unui om voinic. În

23 AUGUST — Ziua insurecției naționale antifasciste armate
În întîmpinarea mării sărbători, noi succese pentru îndeplinirea CINCINALULUI ÎNAINTE DE TERMEN

La hidrocentrala de pe Lotru A FOST STRAPUNSĂ O NOUĂ GALERIE

RIMNICU VILCEA (Corespondenții „Științei”, Ion Stanciu). — Ieri după-amiază minierii de pe șantierul barajului Vidra al hidrocentralei de pe Lotru au reușit să străpungă, cu 15 zile mai devreme, o galerie descărcătoare de suprafață. Executat pe un plan înclinat de 40 de grade, noul tronson subteran va fi folosit la deversarea surplusului de apă din lacul de acumulare. Succesul dobîndit a fost închinat de minierii Vasile Damian, Dumitru Ioniță, Ștefan Arădoaică, Dumitru Tîbășescu și de ceilalți ortaci, care au lucrat pe această galerie, sărbătorind și trei ani de la înființarea șantierului național al tineretului, eveniment ce va avea loc mină, 10 iunie.

Premieră la Șantierele navale din Oltenița: LANSAREA CARGOULUI DE 2.300 TDW
Vineri după-amiază, la Șantierele navale din Oltenița a avut loc o ev-

GENERALIZAREA TEHNOLOGIILOR MODERNE

Specialiștii Institutului de cercetări tehnologice pentru construcții de mașini au început recent o largă acțiune de inventariere a noilor tehnologii, în vederea generalizării celor care au dovedit o mare eficiență. Prin aceasta se urmărește obținerea, în cel mai scurt timp, a unor efecte economice deosebite, realizarea unui salt calitativ în procesul de fabricație a mașinilor și utilajelor.

Din datele recepționate pînă acum de colectivele de lucru apare evidentă eficiența deosebit de mare a unor tehnologii care — de pe acum — au o largă utilizare. Astfel, cu ajutorul noilor procedee pentru acoperiri galvanice se realizează anual economii de aproximativ 2 milioane lei, tehnologiile folosite în multe uzine pentru turnarea pieselor și a tuburilor radiante destinate cuploarelor de încălzire duc la diminuarea im-

porturilor cu circa 6 milioane lei valoare, iar extruziunea la rece a metalului permite economii de metal și o reducere a capacității de așchiere cu peste 100.000 ore-convenționale.

Ca urmare, au fost inițiate o serie de măsuri pentru răspunderea largă a acestor tehnologii. Astfel, în cadrul Institutului sau al unor mari uzine au fost organizate numeroase demonstrații practice pentru popularizarea procedurilor de extruziune a oțelului, producerea metalului cu scule de diamant, zincării lucioase fără cianuri și a altora. De asemenea, împreună cu Centrul de perfecționare al Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini Grele au fost organizate cicluri de lecții pentru utilizarea în turătorii a cuploarelor de inducție, folosirea unor noi amestecuri de formare și tratamente termice cu băi de săruri.

METALUL — MAI BINE VALORIFICAT

Marii consumatori de metal devin din ce în ce mai exigenți față de normele în vigoare. În întreprinderile constructoare de mașini, de pildă, se întreprind minuțioase acțiuni pentru economisirea fierului gram de metal.
Astfel, prin reanalizarea necorului departamentale de consum s-a realizat o economie de peste 40 tone la fiecare turbină de 330 MW, iar la agregatul de 150 MW consumul de metal a fost redus cu 26 tone. De asemenea, reorganizarea rotile grupurilor de sprijin, cu care este echipată linia de ciment de 3.000 tone, se economisește 80 tone, iar prin organizarea debitării centralizate a fost diminuat consumul de metal cu 300 tone anual.

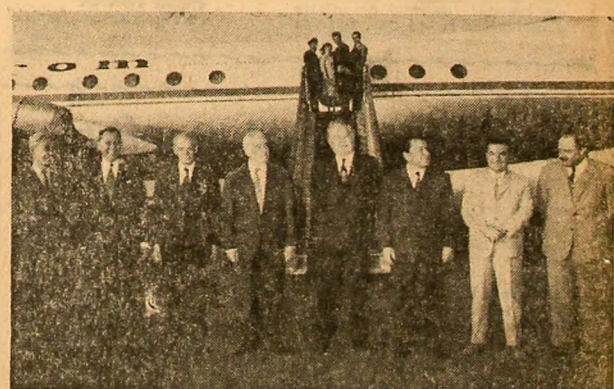
Prevenirea și combaterea poluării, preocupare majoră pe plan național, problemă la scară mondială

PROTECȚIA NATURII — VIAȚA OMULUI!
In pagina a IV-a

COMUNICAT
cu privire la cea de-a XXVII-a sesiune a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc
In pagina a VII-a

Întoarcerea președintelui Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, de la Praga

Vineri după-amiază s-a înapoiat în Capitală tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, conducătorul delegației Republicii Socialiste România la lucrările celei de-a XXVII-a sesiuni a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, care s-au desfășurat la Praga.
Din delegație au făcut parte tovarășii Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, reprezentantul permanent al Republicii Socialiste România în C.A.E.R., Manca Mănescu, vicepreședinte al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, Traian Dudaș, ministrul secretar de stat la Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini Grele, Ion Drăgan, secretar general al Consiliului de Miniștri, Radu Constantinescu, vicepreședinte al Comisiei guvernamentale de colaborare și cooperare economică și tehnică, și Vasile Bucur, locțiitor al reprezentantului permanent al Republicii Socialiste România în C.A.E.R.
La sosire, pe aeroportul Băneasa, erau prezenți tovarășii Ilie Verdet, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Paul Niculescu-Mizil, Virgil Trofin, Emil Drăgănescu, Janos Fa-



zekaș, Ion Pașan, vicepreședinti ai Consiliului de Miniștri, membri ai guvernului, alte persoane oficiale.
A fost de față Miroslav Sulek, ambasadorul R. S. Cehoslovacie la București.
La plecare din Praga, tovarășul Ion Gheorghe Maurer și membrii delegației române au fost conduși de Lubomir Strougal, președintele gu-

vernului R. S. Cehoslovacie, František Hamouz și Jan Gregor, vicepreședinti ai guvernului, Rudolf Rohlicek, Josef Simon, miniștri, N. V. Faddeev, secretarul C.A.E.R., precum și alte persoane oficiale.
Erau prozoști ambasadorul Republicii Socialiste România în R. S. Cehoslovacie, Teodor Haș, și membri ai ambasadei române.
(Agerpres)

UN MOMENT DE SEAMĂ AL REVOLUȚIEI

ROMÂNE DE LA 1848

ADUNAREA DE LA ISLAZ

Alături de Iași, Blaj, București, Lugoj, Islazul a devenit o localitate simbol al revoluției române de la 1848. Și pe bună dreptate. De aici, cu 125 de ani în urmă s-a deslășuit valul luptei regeneratoare din Tăra Românească, luptă ce a reprezentat momentul culminant al furtunosoșului an revoluționar 1848 în țările române. Revoluția adunării de la Islaz, ecoul ei — mobilizator pentru moralul forțelor revoluționare, paralizant pentru forțele social-politice retrograde — au asigurat în bună măsură desfășurarea victorioasă a revoluției în Tăra Românească, care a izbucnit pentru mai bine de trei luni și-a instituit propria ei putere, intruchipată de guvernul revoluționar provizoriu.

Este știut că planul politico-militar elaborat din vreme de comitetul revoluționar din Tăra Românească prevedea ca revoluția să izbucnească simultan, în prima parte a lunii iunie, în mai multe centre: București, Telega (Județul Fehova), Oenele Mari (Județul Vâlcea) și Islaz (Județul Roman). Urmărind să se asigure, așa cum susținea Bălcescu, propagarea rapidă a revoluției și punerea stăpînirii în imposibilitate de a-și concentra forțele. Acțiunea la Islaz fusese determinată de o serie de factori care creau un cadru favorabil intențiilor conducătorilor revoluției. Intențiu- rii județului, Gheorghe Măchieru, era un adept înfocat al acțiunii; unitățile militare din zonă, ca și din celelalte, erau în frunte cu comandanții lor, printre care cel mai de seamă se dovedise căpitanul Nicolae Pleșoiu, erau de mult cîștigate pentru cauza revoluției; în sfîrșit, radicalismul maselor țărănești de aici, care păstrau încă vie amintirea lui Tudor Vladimirescu, era bine cunoscut conducătorilor revoluției. După cum se poate ușor constata, fruntașii mișcării erau preocupati să asigure revoluției o bază teritorială fermă, iar Oltenia, unde tradițiile luptei de eliberare națională și de emancipare socială erau deosebit de viabile, era considerată ca din acest punct de vedere, zona potrivită pentru declanșarea revoluției. Se manifesta, așadar, și pe plan organizatoric continuitatea din mișcarea lui Tudor și revoluția pașoptistă — două momente ale aceluiași proces de rennoire socială, nară a structurilor societății românești.

La Islaz sosiseră încă din seara zilei de 7/19 iunie 1848 I. Hellade Rădulescu și Ștefan Gheșcu, plecați în țară din Căstana, care au stabilit aici, împreună cu maiorul Christian Teli și căpitanul Nicolae Pleșoiu, detaliile acțiunii fixate pentru 9 iunie. În această zi memorabilă, la chemarea revoluționarilor, pe Cîmpia Islazului, s-a adunat un mare număr de țărani din satele județului Roman, ca și din județele învecinate. Reuniri de acest gen erau militare unități din zonă, care au aderat de la început la cauza revoluției. Într-o atmosferă de mare însuflețire, Ion Hellade Rădulescu a dat citire Proclamației revoluției; multimea a deșus apoi jurămîntul de credință pe noua constituție țărănească și primit astfel putere de lege prin voința poporului.

La Islaz a fost adoptat programul social, politic și național al revoluției din Tăra Românească. Analiza de conținut a acestei carte a revoluției pașoptiste reclamă și

lucrare ei în contextul politic și ideologic al epocii. Impunerile inter-nationale îl obligau pe fruntașii revoluției la formulări care să nu ofere adversarilor din afară pretext pentru o intervenție armată de reprimare a mișcării. Nu trebuie să se uite, de asemenea, că în tabăra revoluționară însăși existau mai multe curente și că Proclamația de la Islaz reprezenta o platformă care asigura unitatea forțelor revoluției. Dincolo de textul moderat citit la Islaz răzbate însă conținutul revoluționar al victoriilor, în care își găsea ecou năzuințele fierbinți de eliberare socială și națională ale maselor.

Astfel, prevederile constituției de la Islaz reprezentau în fapt negarea absolută a regimului regulamentar, demnșat ca fiind contrar aspirațiilor firești de progres ale poporului no-

stru, „în privința drepturilor sale legislative și în privința tratatelor ce-i revin ca autonom”.
Prevederile constituției revoluționare urmăreau să elimine structurile perimate ale feudalismului, să dea societății românești noi structuri însoțite din dezvoltarea noilor relații economice, să determine abolirea privilegiilor feudale ale boierimii, asigurarea egalității în drepturi a tuturor cetățenilor țării. Poziția dominantă în programul revoluției din Tăra Românească, de altfel ca și în celelalte documente similare elaborate în Moldova sau Transilvania, îi revenea problemei fundamentale a societății românești de atunci, problema agrară. Deși nu depășea conștientă moderată a răsămurilor, constituția prevedea stabilirea unor noi raporturi între țărani și clasa stăpînirii de pămînt, prin împroprietărirea celor din urmă și abolirea privilegiilor feudale, în drepturi a tuturor cetățenilor țării. Poziția dominantă în programul revoluției din Tăra Românească, de altfel ca și în celelalte documente similare elaborate în Moldova sau Transilvania, îi revenea problemei fundamentale a societății românești de atunci, problema agrară. Deși nu depășea conștientă moderată a răsămurilor, constituția prevedea stabilirea unor noi raporturi între țărani și clasa stăpînirii de pămînt, prin împroprietărirea celor din urmă și abolirea privilegiilor feudale, în drepturi a tuturor cetățenilor țării.

Coalitia forțelor reacționare din interior — intervenția armată a marilor împărați venei îngrijorată de puterea care rodesteapă națională a țărilor române au determinat însă în cele din urmă înfrîngerea revoluției.

Programul revoluției avea să devină realitate în cursul unui amplu proces istoric în a doua jumătate a secolului 19, marcat de asemenea momente cruciale cum au fost unirea principatelor din 1859, cucerirea independenței de stat în 1877, făurirea statului național unitar în 1918.

Pe măsura dezvoltării sale, burzuzia s-a îndepărtat tot mai mult de idealurile revoluției pașoptiste. Proletariatul a preluat din Proclamația de la Islaz ceea ce era valabil în noile condiții istorice și a adăugat acestui program revendicări izvorite din noile necesități ale dezvoltării societății românești. Sub conducerea partidului său de avangardă, clasa muncitoare a reușit ca, după aproape un secol de la Adunarea de la Islaz, să instaurare o orinduire nouă, mai bună și mai dreaptă a orinduirii socialiste, care a asigurat împlinirea și depășirea cu mult a celor mai înalte idealuri de eliberare socială și națională proclamate la 1848. Adunarea de la Islaz, ca și cele din Blaj și București rămîn în analele istoriei noastre ca jaloane importante ale gigantului efort spre libertate și progres pe care poporul român l-a făcut de-a lungul întregii sale existențe.

Constantin CAZANIȘTEANU

OMUL ȘI VIAȚA RAȚIONALĂ

Un meniu care ar recomanda proteine la grătar cu sos de lipido și salată de vitamine din grupul A și C, iar la desert o ruladă cu crema de fructoză, n-ar stîrni deocînd curiozitatea științifică. Cu totul altfel stau lucrurile în cazul nostru, este mingiat de promisiunea unor armale înodinate printre felii de costită afumată sau a unei tocănițe cu multă ceapă prăjită, condimentată din beleag. Atunci, sîntem conștienți că nimic pe lume nu-l mai bun. Dacă cineva ar încerca să ne convingă însă că nu de grăsimile din sarmale și de ceapă prăjită din tocăniță are nevoie organismul nostru, ci de substanțele nutritive din meniul fanzeste, i-am replica scurt: Ce te amesteci dom'le? Mănînc ce-mi place!

Firește, aîntem liberi să mîncăm ce ne place. Principiile alimentației raționale, desore care va fi vorba în convorbirea ce urmează, nu ne obligă să închilim poștile superconcentrate și insipide, în locul mîncîrurilor succulente, al căror consum să ne facă plăcere. Aceste principii ne alază însă atenția asupra nevoilor de hrană ale organismului, nevoi pe care, nu o dată, le sacrificăm în numele lui „asa-mi place!”. Intenția interlocutorului nostru, prof. dr. docent Iulian Minea, este de a ne convinge că alimentația rațională nu însoamnă privațiune, ci doar puțină ordine, ceva mai multă atenție în alegerea alimentelor, în drămuirea cantităților.

— În ultima vreme alimentația rațională a devenit o problemă a ordinii zilei. Și nu numai pe agenda de lucru a oamenilor de știință. Tot mai mulți oameni își pun întrebări în legătură cu hrana — cantitatea și conținutul ei nutritiv. Interesul opiniei publice este în creștere și de apariția unor articole și anchete pe această temă în presa din mai toate țările. Este o modă pasageră în medicină? O chestiune de conjunctură în a-provizoriarea piețelor?

— Alimentația rațională este departe de a fi un capriciu sau o modă. Ea a devenit o necesitate ivită din realitatea vieții moderne de care sîntem siliți să ținem seama. Și sală de ce. Modul nostru de viață este fundamental schimbat față de cel al înaintașilor noștri. Azi, meseriile care cer muncă fizică sînt tot mai puține, iar mecanizarea și automatizarea solicită mereu mai mult inteligența omului, deci forța lui musculară. V-ai gândit, o luăm cu mare poștă, după care ne relăm poziția statică. Cînd ziua de muncă s-a terminat, autobuzul ne duce acasă, unde ne așteaptă masa de bază. Seara începe programul la televizor, vrem să primim și iar ne așezăm pe un scaun, pînă vine ora cinei și a somnului. Uneori, în afară de drumul din casă pînă la autobuz și retur nu mai facem alt efort fizic. Automatizarea avansază cu pași repezi, încît munca va deveni sedentară pentru tot mai multe profesii. În schimb, în obiceiurile noastre alimentare nu s-a schimbat mare lucru. Nu vrem să renunțăm la nițea din mîncîrurile și prăjiturile preferate. Pînă cînd... începem să căutăm drumul înapoi, către greutatea normală și sprinteneala pierdută. De

să existe un anumit echilibru, în funcție de vîrstă, sex, starea sînătății, specificul muncii, climă etc. În procede, proporția optimă ar fi următoarea: protenele trebuie să reprezinte, în alimentația zilnică, circa 15-20 la sută din valoarea calorică, din care jumătatea proteinelor de natură animală, cu valoare biologică mare (lapte, brînză, ouă, carne, pește); glucidele — 50-55 la sută din valoarea calorică totală, de preferat fiind glucidele provenite din semințe, rădăcinoase, cereale și mai puțin cele din produsele rafinate (zîrîr, dulciurile concentrate) cu un potențial atrogen de temut. Grăsimile vor constitui restul de 25-30 la sută din hrana obișnuită, cu mențiunea că este bine ca o treime, ba chiar o jumătate din cantitatea totală de grăsimi consumate să fie uleiuri vegetale adăugate crude la mîncarea gătită. Celelalte principii (săruri minerale,

acces și la noi și în alte țări, oamenii au început să se întorece ce trebuie să facă pentru a adapta hrana cea de toate zilele

SĂNĂTATEA NOASTRĂ STĂ CU NOI LA MASĂ

la specificul vieții moderne. Și aceasta nu din considerente estetice, deși un om gras nu este un ideal de frumusețe, ci din foarte serioase motive de sănătate. Sigur, sînt și exagerări. Unii au trecut în cealaltă extremă, nu mîncîncă mai nimic.

— Tocmai pentru a demonstra că alimentația rațională nu este tot una cu „postul”, vă rugăm, tovarășe profesore, să ne spuneți care sînt principii alimentației raționale?

— Pentru acest mecanism, mîncîntă alimentară, care este corpul omeneș, hrana este însăși condiția vieții. Ea trebuie să cuprîndă următoarele principii de care nu ne putem lipsi: protene — partea nobilă a alimentației, aceea care stă la baza construcției organismului, la recuperarea forțelor. Lipide (grăsimi), glucide (hidrați de carbon), substanțe minerale, vitamine și apă.

— Cu alte cuvinte, alimentația variată stă fiecîi mai degrabă. Această conștientă și cu gustul celor mai mulți dintre noi.

— Nu este însă vorba numai de varietate, deși ea are o mare importanță. Între aceste principii trebuie

vitamine) se găsească în alimente, aproape în cantitatea necesară.

— Aceasta în ce privește respectarea proporției dintre diferiții le principii enunțate. Cum stau lucrurile însă cu cantitatea de „principii” ce poate fi consumată, fără primăria acumulării de prisos. Cîndrîm în calorii, care este consumul zilnic optim?

— Cum spuneam, necesarul de calorii este diferit de vîrstă, de genul activității depuse. De pildă, unui bărbat de 30 de ani, avînd o greutate de 70 kg, care depune o muncă sedentară, de birou, îi sînt necesare 30 de calorii pe kg corp; o muncă ușoară — 35 calorii; o muncă grea — 40 calorii; o muncă foarte grea — 45-50 calorii. În aceleași condiții, după 40-45 de ani se indică o scădere cu circa 10 la sută din totalul de calorii necesare, după 60 de ani diminuarea poate ajunge la 15-25 la sută. Aceasta pentru a preveni obezitatea, ateroscleroza și complicațiile lor. Și la copil valoarea calorică a alimentației este diferită de vîrstă: între 1 și 3 ani — 1300 calorii; 4-6 ani — 1700 calorii; 7-9 ani — 2100 calorii; 10-12 ani — 2500 calorii. Sînt cantități deloc restrictive care asigură organismului resursele de energie necesare, fără primejdia apariției bolilor degenerative (ateroscleroza, diabetul, obezitatea, dislipemii, bolile de digestie și cele hepatice etc.) bolice se datorează, fără nici un

dubiu și alimentației neraționale. (Din tabelul alăturat rezultă clar că putem minca pe săturate, fără să încalcam hotarele prescripției de o alimentație rațională dacă știm să ne alcătum meniul). Omul trebuie să se hrănească în așa fel încît să nu depășească 15 la sută din valoarea calorică (la bărbați egală cu 3000, la femei cu 2000 kcal pe zi, măsurată în centimetri, iar la femei cu 2 kg mai puțin, față de aceste cifre).

— Cum este mai bine să distribuim aceste valori calorice pe parcursul zilei? Ne interesează răspunsul, deoarece sînt o sumedenie de persoane care insistă pe o consistență meselor: unii cred că masa de bază e cea de dimineață, alții că cea de prînz, iar cei mai mulți se bînuiesc, în fapt, pe cea de seară. Vrem, deci, să auzim opinia și sfatul dv.

— Pentru a da răspuns acestor întrebări, trebuie să ținem seama că procesul de digestie durează 3-4 ore. Aceasta presupune 4-5 mese pe zi. Valoarea calorică totală din prima jumătate a zilei va fi de 65-70 la sută din totalul alimentat. Omul muncește mai ales în prima parte a zilei; atunci are el nevoie de energie în cantitate mai mare. De aceea, masa de dimineață trebuie să consistă, împreună cu gustarea de ora 11, din 30-35 la sută din totalul caloric. S-a observat că respectarea acestor indicații se găsește la originea hipoglicemiei de foamă, care apar în jurul orelor 11-12, fapt ce scade eficiența muncii psihice sau fizice și adesea constituie cauza unor accidente de muncă. Seara este bine să mîncăm mai puțin și pentru faptul că o digestie grea — la sută din mese abundente — poate fi originea somnului agitat, neodihnitor. Alimentele recomandate pentru cină sînt cele mai ușor digerabile: lapte, brînză, iaurt, paste făinoase, fructe etc. Din aceste motive, în legătură cu cină, aș vrea să vă rog să-mi spuneți: este mai bine să mîncăm mai puțin și să dormim mai bine sau să mîncăm mai mult și să dormim mai puțin?

— Din nou despre starea mașinilor

— Într-o dimineață, în timp ce traversa o rampă de la capătul unui pod de peste canalul Bega, autobuzul de serviciu al Intreprinderii de mecanizare și transport din Timișoara a intrat în derivă. În derivă, I se spărse conductă de aer și, rămas fără frînă, se îndreptă spre apă. Dovedind prezența de spirit, șoferul Jiva Treven, prin cîteva manevre curajoase, a reușit să evite tamponarea a două autoturisme aflate în spate și căderea autobuzului în apă. În cele din urmă, acesta a fost oprit la marginea canalului, suspendat cu șasiul pe mal. Toți cei aflați în mașină au răsuflat ușurați. Fusese evitat un accident care se putea solda cu urmări tragice. Acum, cei ce nu l-au verificat cu atenție înainte de a-l da drumul în cursă au de răspuns.

— Nu pot face o asemenea afirmație. Bucăria noastră este, în general, variată și sănătoasă; ea cuprinde o sumedenie de rețete care se încadrează în cerințele alimentației igienice. Desigur, nu putem interzice consumul acestora. Dar, mai degrabă sau mai puțin, cei care nu vor să renunțe la aceste mîncîruri vor deveni pacienții cabinetelor medicale. Și nu trebuie să uităm, regimul alimentar și unul bolnav este mult mai sever decît aceste recomandări ale noastre. Să recepțiem, deci, cu toții, apelul la o alimentație rațională.

Convorbire realizată de Rodica SERBAN

Forme moderne de servire în comerțul timișorean

Preocuparea constantă a Direcției comerciale a județului Timiș pentru ridicarea nivelului calitativ al serviciilor populației, prin introducerea și extinderea formelor moderne de desfacere a mărfurilor, s-a concretizat, în ultimul timp, în noi măsuri și acțiuni apreciate de cumpărători.

— Pornind de la experiența și rezultatele bune înregistrate la magazinul alimentar cu autoserviciu „Unic”, unde a fost deschisă o casă de comenzi pentru transportul la domiciliu al mărfurilor comandate telefonic sau direct — ne spune tovarășul Ioan Grozescu, directorul direcției comerciale — am extins această formă de servire a cumpărătorilor la alte două mari unități alimentare din Timișoara: „Rapid” din Bulevardul 6 Martie și „Gospodina” din Bulevardul Republicii. Într-un număr de 18 magazine alimentare am introdus sistemele de onorare a comenzilor la ore fixe, conform

dozinei cumpărătorilor. Comanda se face telefonic, iar la ora stabilită, cumpărătorul se prezintă la magazin pentru a ridica mărfurile comandate, gata pregătite și ambalate.

De la același interlocutor am aflat și alte noutăți privind grija pentru gospodărirea bugetului de timp al cumpărătorilor. Astfel au fost luate măsuri pentru extinderea sistemului de transportare a laptei la domiciliu, pe bază de abonament, în noile zone de locuințe din Calea Sașului, Topografilor și Circumvalațiunii. De asemenea, pentru extinderea comerțului stradal mobil se află în curs de realizare la I.R.U.C. Timișoara un număr de 10 circuloare adecvate care vor fi utilizate, începînd de la primele ore ale dimineții. În punctele cele mai populare ale orașului.

Cezar IOANA
corespondentul „Scintei”



Produsele „ROLAST” în 900 de sortimente noi

PITEȘTI (Corespondentul „Scintei”, Gh. Cîrstea). — Produsele realizate la Combinatul de articole tehnice din cauciuc din Pitești, purtînd marca „Rolast”, au multele întrebări. Este vorba de produse mai importante ramuri ale economiei, pînă la uzul gospodăresc. Recent, aici au fost omologate și asimilate în fabricație noi garnituri din cauciuc pentru autoturismele „Dacia-1300”, „ARO” și autocamionul „ROMAN”. De asemenea, au fost realizate noi tipuri de benzi pentru usurarea transportului produselor, în vederea industrializării a întregului sector. Alături de furtunurile pentru oxigen și acetilenă, necesare la aparatele de sudură, au fost expediate spre beneficiari furtunuri pentru sorburi de apă și udat flori și legume, furtunuri pentru pompat produse petroliere. Pînă la sfîrșitul acestui an, gama articolelor tehnice din cauciuc, purtînd marca „Rolast”, se va îmbogăți cu 900 de noi rețete.

Artizanii vilceni se afirmă

Falma ceramicilor de Horezu nu mai are nevoie de carte de vizită, ea fiind cunoscută și apreciată nu numai în țară, ci și peste hotare. Pentru reînvierea acestei îndelungcîrui cu adînci tradiții prin partea locală, Uniunea cooperativei meșteșugărești din județul Vâlcea a luat în discuție inițiativa de a grupa pe principalii artizani într-un atelier modern, dotat cu cuptoare pentru arderea ceramicilor de mare capacitate. După cum ne spune tovarășul Nicolae Bogorodan, vicepreședintele uniunii județene a cooperativei meșteșugărești, articolele de obiecte artizanale din ceramică nu reprezintă, în prima fază, de altfel o „stapă pîslă” în țare, pe lângă realizarea unor noi obiecte de ceramică, urmează

ză să se califice o serie de tineri, care au îmbrășsat această frumoasă meserie, asigurîndu-se astfel cadrele necesare pentru marea complex meșteșugăresc ce se va construi la Horezu. De altfel, odată cu darea în folosință a unor noi complexe meșteșugărești la Rîmnicul Vîlcea, Drăgășani și Bălcești, preocuparea uniunii județene se îndreaptă spre valorificarea pe un plan superior a artei populare artizanale din toate zonele județului, prin stragerea meșterilor în lemn, fier forjat, cusături populare etc. În rețeaua cooperativei meșteșugărești, care va munca local să fie mai sporadică, mai utilă.

Ion STANCIU
corespondentul „Scintei”

(Urmare din pag. 1)

au zis unii. Mulți dintre țărani l-au ascultat însă cu atenție și l-au pus întrebări. Băiatul a răspuns bine la toate. Om dezghețat. Făcuse armata la sonde.

— Ce s-a întimplat mai departe? — l-am întreb noi pe primar.

— Am închiriat de la o fabrică secole pe care le cerea băiatul, am dat pe lină el oamenii de care aveau nevoie și ne-am apucat de treabă. Acum avem 7 puturi de mare adîncime și 19 km de conducte. Fiecare familie, din cele 2100 cite are comuna, și-a tras apa în casă. Pe urmă, o parte din fîntînile satului nu fost sigilate sau astupate. Au dispărut fîntînile din sat, or să dispără și altele din casă.

— După ce s-au construit robinetele de apă în țindă, oamenii au început să și

Instalaze în casă băi. Băi de faianță.

— Dacă om fi contractat-o cu specialiștii de la oraș —

— Fabricute? Încă nu avem a zis, serios, primarul. Dar, dacă o continuăm așa, nu se știe...

— Greu nu e. Nu dai cu sapa. Dar nu e nici ușor. Ușor era cu ani în urmă. Împărțeați cîteva ziare, cîteva scrisori. Cam așa era. Acum e prăpăd. E un potop de corespondență. Cit privește ziarele, cred că cei din Borcea sînt și mai curioși oameni din țară. Știi cîte ziare impart eu?

— Nu știm.

— Spuneți-vă, așa, o pîrere.

— Păi să zicem, 5-6 sute.

DE CE NU E UȘOR SĂ FII POȘTAȘ LA BORCEA

— Poșta! A sosit poștașul!

— Am urmărit cu ochii pe omul acela cu chipul albstru și cu cămașa albă care sărea din cînd în cînd pe bicicleta lui îmbătrînită și împărțea țărânilor din comuna Borcea scrisori și ziare, colete și reviste.

— La spune ne Petre, e grea munca de poștă?

La minut

Intr-una din dimineațele trecute s-a constatat că, din magazinele și laboratoarele specialiștilor din Timișoara, lipsesc o serie de aparate foto, radio, de proiectie și magnetofone, în valoare de peste 27.000 lei. Se știe, organele de miliție au luat imediat cazul „în obiectiv”, începînd cercetările de răgoare. Rezultatul? După o dezvoltare la minută a acestor ațerici, Emilian Stancu, Ion Bătăgoi, Corneliu Glavan (toți trei fără ocupație) și minorul Petre Mororan au fost nevoiți să aducă la loc aparatele lipsesc. Acum, primele „probe” fiind gata, tuturor celor patru urmează să le facă portretul în detaliu în stanta de judecăt.

Rubrică redacției de Dumitru TIRCOB
Gheorghe DAVID
și corespondenții „Scintei”

Prevenirea și combaterea poluării, preocupare majoră pe plan național, problemă la scară mondială

PROTECȚIA NATURII — VIAȚA OMULUI!

După cum se știe, printr-o rezoluție a O.N.U., adoptată pe baza unei propuneri făcută de România împreună cu alte țări, ziua de 5 iunie a fost instituită ca „ZI INTERNAȚIONALĂ A MEDIULUI INCONJURĂTOR”. Așa cum s-a arătat în articolul publicat la data respectivă și intitulat „Omenirea luptă pentru apărarea condițiilor naturale de viață” revenim astăzi, prin pagina de față, asupra citorva aspecte privind acțiunile de conservare a mediului ambiant, desfășurate în țara noastră, cât și pe plan internațional.

PENTRU AER PROASPĂT, APĂ CRISTALINĂ ȘI PĂMÎNT SĂNĂTOS!

Au devenit obișnuite aprecierile elogioase ale străinilor față de rezultatele obținute în transformarea mării noastre în țară modernă, dezvoltată, în ritm din cele mai înalte din lume, cu o agricultură modernă, intensivă. Este un fapt ce a devenit larg cunoscut și în afara granițelor țării că în numai un sfert de veac, sub conducerea partidului, s-a creat o industrie variată și modernă, s-au dezvoltat ramuri noi, printre care construcția de mașini agricole, chimia, care susține și procesul de dezvoltare și modernizare al agriculturii noastre socialiste. Mai puțin se vorbește însă despre modul, concepția profund umanistă în care se desfășoară acest proces, exprimate și prin preocuparea ca dezvoltarea industrială să reducă și să evite riscurile poluării mediului ambiant. Dacă industrializarea capitalistă și goana după producții agricole și mai ridicate au mers mână în mână cu generarea unor serioase pericole pentru mediul ambiant, partidul nostru concepe protecția naturii ca o componentă a industrializării socialiste și a dezvoltării agriculturii. În legătură cu aceasta, tovarășul Nicolae Ceaușescu sublinia: „Trebuie să lăsam copiii noștri moștenire nu numai a fabricii și uzinei puternice, ci și ape sănătoase, un sol mînos, un aer pur pentru ca și ei și copiii lor să se dezvolte armonios”.

Trăducindu-se în viață această concepție, în țara noastră acționează în factori dispariți ai tractării a poluării, cu un sistem de combatere, realizat la diverse niveluri și cu diverse mijloace. Aceasta asigură acțiunile atât cuprinderea necesară, cât și caracter permanent și eficacitate mereu mai înaltă. Situație care explică și faptul că, deși avem o dezvoltare sustinută a industriei și o mecanizare a agriculturii destul de avansată în ra-

port cu un sir de state, noi nu am fost confrunțați cu probleme și aspecte grave de poluare.

Astfel, o primă categorie de măsuri se referă la acțiunile cu caracter organizatoric. În acest sens, se cuvine amintiți înființarea Comisiei pentru combaterea poluării mediului, de pe lângă Academia Republicii Socialiste România. Cuprindînd cercetători din institute științifice, cadre didactice, specialiști din ministere economice, comisia acționează pe diverse planuri și în diferite forme. Astfel, în cadrul celor cinci simpozioane organizate în ultimii 3 ani pe tematică de profil au fost prezentate realizările tehnico-științifice noi în domeniul combaterii poluării și au fost precizate secțiunile sau unitățile ce necesită cu prioritate măsuri de prevenire. Inițierea unor acțiuni concrete, în colaborare cu diverse departamente și ministere interesate (cum au fost recentele dezbateri cu farmacia de război și problema contracarării poluării de către autovehicule sau cea referitoare la combaterea poluării provocate de industria de ciment), a permis stabilirea unor planuri concrete de măsuri. Asemenea acțiuni interzicute au condus la analiza unor aspecte speciale și la elaborarea unor planuri concrete de măsuri locale.

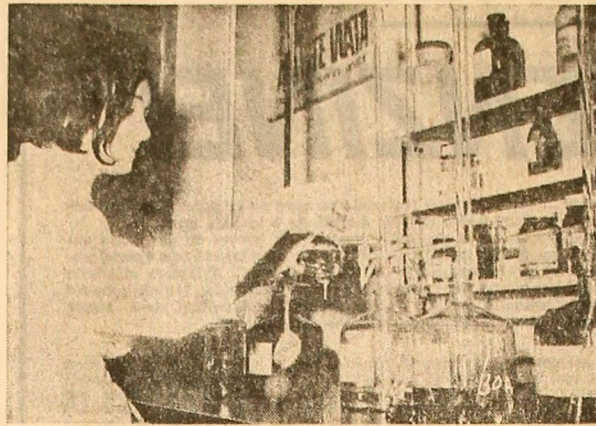
Dintre preocupările comisiei se mai amintesc organizarea cursurilor post-universitare pentru specialiști și inițierea elaborării unei lucrări: „Analiza surselor de poluare”. Concepută ca un instrument de lucru în efortul de prevenire a poluării, analiza va permite nu numai identificarea a principalelor surse de poluare și zone periclitate, dar și o cunoaștere a situației în fiecare moment. fiind realizată pe secțiuni independente cu cercetări tehnologice și cauzelor ce generează diferitele noxe, precum și măsurile de înfățișare a lor. Distribuția unităților produc-

tive și forurilor de resort, aceasta va face ca unitățile vizate să urmărească mai riguros aceste surse, să comunice orice modificare intervenită și să ia măsurile de precauție necesare.

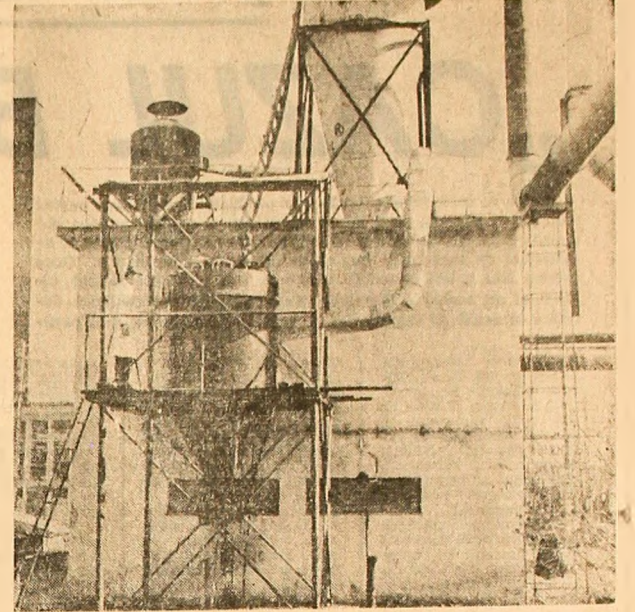
Un alt teren de acțiune se referă la măsurile cu caracter practic vizînd mijloacele siera, producțiile aplicate sau în curs de elaborare. Astfel, unele ministere economice — dintr-o serie de preocupări — mod deosebit de poluare a producător sau ca factori ce suportă consecințele acestuia — au stabilit o serie de regulamente privind amplasarea noilor unități productive, căile de combatere a eventualelor noxe, precizarea limitelor de noxitate, problema deversării diferitelor deșeururi — rezultate din procesul de producție — în atmosferă sau în apele râurilor și lacurilor. În același timp acționează și prezenta „Lege a apelor”, adoptată, revizuită și înnoită în ultimii ani, dar, mai ales, ca un cadru legal complet și actualizat, care stabilește și prezintă legea privind protecția mediului ambiant.

Pe același plan al acțiunilor practice se înscriu eforturile pentru realizarea unor utilități și tehnologii specializate în combaterea poluării mediului ambiant. Se poate aminti că în ultimii ani s-au făcut pași serioși înainte pe calea creării unor aparate și echipamente care pot fi utilizați în scopul de evacuare ale gazelor de evacuare de asemenea mijloace de purificare și protejere a aerului, apelor și solului patriei — de la filtrele pentru tururile de evacuare ale marilor mori de ciment și atenuatoarele de zgomot ale motoarelor, până la complexele stații de epurare a apelor. Se întreprind, totodată, căutări asidue în vederea adoptării unor soluții care să îmbine eficacitatea cu economicitatea, acesta fiind un argument suplimentar în favoarea aplicării lor.

Evocarea unor asemenea acțiuni, relevarea atenției mereu crescînde și a preocupării de susținută aplicare manifestate de



În laboratoare specializate — din cadrul institutelor de cercetări și al oficiilor de gospodărire a apelor — se efectuează determinări ale purității riurilor și lacurilor ce ar putea fi afectate prin deversările unor deșeururi industriale (fotografia de sus)



O creație românească: instalația de desprăzire a aerului în două trepte filtru-ciclone realizată de colectivul Institutului de cercetări științifice pentru protecția muncii (I.C.S.P.M.) (fotografia din dreapta)

Mediul natural de viață — de fapt raporturile om-natură — ca baza existenței noastre, comportă automat, prin însăși nevoia noastră existențială omenească, respectarea unui echilibru specific. Respectul unei „etice ecologice” este o condiție de bază a existenței și dezvoltării societății umane. Cu toate acestea, încălcările eticii ecologice au devenit în ultimul deceniu, în unele zone ale globului, o stare de fapt cu largă răspîndire, avînd drept consecințe reducerea posibilităților de existență a unor viețuitoare și chiar dispariția lor (planșă sau animale), amenințînd și omul într-o măsură crescîndă, dacă nu se iau măsuri de contracarare.

Totodată, nevoia creării și respectării acestor acțiuni la un nivel calitativ superior fiind elaborarea proiectului de Lege privind protecția mediului inconjurator, care a fost supus dezbaterii publice aproape o lună de zile. Prin spiritul și litera ei, această lege confirmă că înfățișarea și dezvoltarea societății umane, socială și fizică, stabilită de Congresul al X-lea al partidului, implică o abordare obiectivă și fundamentală a problemei. Prin spiritul și litera ei, această lege confirmă că înfățișarea și dezvoltarea societății umane, socială și fizică, stabilită de Congresul al X-lea al partidului, implică o abordare obiectivă și fundamentală a problemei. Prin spiritul și litera ei, această lege confirmă că înfățișarea și dezvoltarea societății umane, socială și fizică, stabilită de Congresul al X-lea al partidului, implică o abordare obiectivă și fundamentală a problemei.

Plante sau animale ce ar trebui protejate etc. — prin la observații cu caracter larg, general aplicabile.

Vitoarea „lege a mediului” apare, astfel, ca un instrument de stringență utilitate, ca o armă indispensabilă în efortul de asigurare a naturii, de conservare a calităților ei vitale, sub multiple aspecte. Ea se referă la principalele medii naturale, presupunînd o acțiune complexă, stipulează reglementări și măsuri concrete de asigurare a protecției aerului, apelor, solurilor, subsolurilor și resurselor naturale, protecția pădurilor și a altor forme de vegetație, protecția faunei terestre și acvatice, protecția monumentelor naturii, precum și a așezărilor omenești și a celorlalți factori de

LEGEA PROTECȚIEI MEDIULUI AMBIANT — scut al frumuseților și avuțiilor patriei

lor progresul tehnico-științific contemporan, să se desfășoare în condițiile protecției mediului ambiant. Mai mult, Legea privind protecția mediului atestă că pentru conducerea partidului și statului protecția naturii reprezintă o problemă de importanță vitală.

Numeroasele scrisori și propuneri concrete — peste 800 sosele la Comisia pentru agricultură și silvicultură a Marii Adunări Naționale, ca de altfel și cele publicate în presă, prezente la radio și televiziune — atestă largul eou de care s-a bucurat proiectul de lege în rândurile cetățenilor. Oameni ai muncii din întreaga țară, preocupati de buna gospodărire a apelor, terenurilor, a pădurilor etc., au înaintat propuneri, pornind de la cunoașterea unor aspecte locale — de eroziune a solului, sugestia privind folosirea unor esențe rapide crescătoare, semnalarea unor cursuri de ape ce se cer mai bine gospodă-

mediu creat prin activități umane. Eficaciența ei este dată și de faptul că, prin text, sînt precizate sarcinile ce revin diverselor organe centrale și locale (ale administrației de stat, organizațiilor cooperatiste și altor organizații obștești) și fiecarei locuitor al țării în parte.

Trebuie subliniat, ca un aspect deosebit de interesant, că întreaga acțiune este concepută ca fiind de caracter temporar, conjunctural. Durabilitatea preocupărilor în acest domeniu, preocuparea pentru continuitate și perspectivă se reflectă în faptul că pentru coordonarea tuturor acestor activități și contribuții proiectul de lege prevede înființarea Comisiei naționale pentru protecția mediului inconjurator”, alcătuită din oameni de știință, cercetători, proiectanți, cadre didactice, ingineri și alți specialiști — a căror activitate este legată de problemele de protecția mediului inconjurator — precum și din reprezentanți ai conducătorilor unor ministere, ai altor organe centrale, ai academiilor de știință, ai unor organe centrale ale organizațiilor cooperatiste și altor organizații obștești, unii membri ai organelor teritoriale pentru protecția mediului. De ase-

OMENIREA SE APĂRĂ

Pentru salvarea Atlanticului. Acțiunile este din ce în ce mai bolnav — semnalază cercetătorii. Duzmăni săi sînt petele de petrol, masele plastice insolubile și substanțele chimice nocive. Conform mărturiei oamenilor de știință care au întreprins o examinare a Atlanticului de la Capul Cod până în Marea Caraibilor, cel puțin 2.394.000 km pătrăți din suprafața sa este puternic poluată.

Potrivit specialiștilor, cantitățile tot mai mari de reziduiuri nocive amenință cu transformarea unor suprafețe întinse ale Atlanticului în „mare moartă”.

Țările riverane caută mijloace pentru salvarea oceanului. De curând, unele companii petroliere au adoptat o nouă tehnologie de curățire a tancurilor petroliere, în încercarea de a împiedica eliminarea reziduurilor în apele oceanului. De asemenea, a fost negociat un acord internațional cu privire la regle-

laboratorului itinerant are ca scop combaterea emanărilor toxice provenite de la combinatul chimic.

Va deveni New York-ul un „oraș curat”? Locuitorii orașului New York se plîng de oboseală prelungită, dureri de cap și amețeli. Clinicile sînt asaltate. Medicii pun aceste fenomene, între altele, pe seama substanțelor nocive, ca oxidul și bioxidul de carbon, hidrocarburile și oxizii eliminați de cele două milioane de automobile, camioane și autobuze ale orașului și de cele peste trei milioane de autovehicule care vin și pleacă zilnic din New York.

Guvernul federal a propus un program de combatere a poluării atmosferei New York-ului. Evaluat la un miliard de dolari, programul ar urma să fie pus în aplicare pînă în 1975. El prevede ca toate autovehiculele să fie dotate cu mijloace de controlare a gradului de poluare, interzicerea vânzării benzinei cu un anumit conținut de plumb și lărgirea rezultatelor s-ar dovedi neconcludente, se va interzice total circulația mașinilor particulare în zona Manhattanului.

Pericolul principal se numește indiferență...

• Miliarde de kilograme de detergenți sintetici se deversau anual în apele de suprafață, înainte de a se cunoaște că ei nu pot fi distruși de acțiunea bacteriilor și că, prin urmare, se acumulează în acele ape, iar potajii conțin în acești detergenți provoacă o dezvoltare în exces a algelor, care prin putrezire poluează cel mai intens apele.

• Din voluminosul dosar privind poluarea, prezentat la Conferința Națiunilor Unite asupra mediului inconjurator de la Stockholm, reiese că în urma acțiunilor necontrolate și nehibzuite ale omului, între 1982 și 1983 o șesime din suprafețele agricole ale Pământului au devenit „marginale” sau improprii unei explorații regulate; mai mult de o treime și-au pierdut peste 50 la sută din humus; a aproape două miliarde de hectare din pădurile existente anul 90 de ani au fost distruse în proporția pămînturilor bogate a scăzut de la 85 la sută din totalitatea terenurilor agricole, la numai 41,2 la sută.

• În ultimii 25 de ani, cantitatea de îngrășăminte pe bază de nitrati anorganici, folosită anual de fermierii americani, s-a sporit de vreo 14 ori, ceea ce a perturbat intr-alt biologica solului, incit cantități dintr-un număr de nitrati au apărut în alimente și în apele de suprafață.

• În Franța, diferitele întreprinderi deversază zilnic cam 20.000 de tone de materii nocive în râurile și fluviile țării. Apele, odinioară pline de viață, imaginează astăzi mercur, cianură, fluor sau mangan, sodă caustică sau hidrogen sulfurat. Plăcuțe cu inscripția „Scăldați interzis” și cunoșcutele însemne care avertizează „pericolul de moarte” apar tot mai des. Din cei 230.000 km de cursuri de apă, 25 la sută sînt considerați ca avînd conținutul extrem de poluat și nociv chiar pentru om.

• Cunoscutul antropolog și navigator Thor Heyerdahl a declarat că în 1947, în cursul expediției sale cu pluta Kon-Tiki, odată cu sosirea în oceanul Indian, el a constatat că atît apele din apropierea coastelor, cît și cele din larg erau infestate cu produse petroliere și alte deșeururi. „Salvarea apelor oceanului de poluare este o problemă internațională, valabilă pentru toți” — a adăugat el.



Pe străzile Bruxelles-ului, un grup de liniari imparte manifeste de protest împotriva poluării. Prin textul acestora se cere luarea unor măsuri grabnice și eficiente de conservare a mediului ambiant



Nori de smog deasupra orașului Chicago

În primul rînd, apa. Măsurile programului guvernamental vest-german de apărare a mediului inconjurator pe anii 1971—1973 au fost înfățișate recent de ziarul „Handelsblätt”. Clîra globală alcătuită acestui scop pe perioada celor 5 ani este de 36 milioane mărci vest-germane. Cea mai mare parte — 20,2 milioane — este repartizată luptei împotriva poluării apelor. Milioane importante sînt prevăzute, de asemenea, pentru apărarea naturii și a zonelor turistice, arderele nepoluante a reziduurilor și gunoalelor etc.

Trenul fără roți. Pe malul lacului Ontario (Canada) circulă un vehicul unic: este vorba de un tren fără roți, al cărui șasiu plutește pe perne magnetice. Virtuțile ecologice ale vehiculului sînt evidente: el nu face zgomot, nu emite gaze de eșapament și nu vibrează.

Conferință a orașelor mediteraneene. Libanul a inițiat o conferință internațională la Beirut, în probleme privind poluarea și măsurile de conservare a mediului ambiant în zona Mării Mediterane. Obiectivele conferinței au fost punerea în gardă a opiniei publice, în special din țările mediteraneene, în legătură cu gravul pericol pe care îl reprezintă poluarea apelor Mediterane, elaborarea „Cartei de la Beirut” și a unui plan concret de protecție a Mediteranei, pe baza unei colaborări internaționale eficiente.

În ziua aceea, soarele rădea în cerurile României în orașul nostru și trecea și unu de minute. Avea să străbată, pe cer, 31 de minute până a lumina întregul spațiu carpato-dunărean, de la Sulina, până la cea mai estică a țării, pînă la Beba Veche, punctul cel mai estic. Harta meteorologică a țării arăta „cer senin”. Dar soarele nu se dăduse în întregul țării. Revoluția, plămădită în sânul revoluționare românești, condusă de puternicii și revoluționarii defășurase al năvălirii comuniste, ajunsesse la porțile orașelor. Aici, marelui, ale școlilor și rafinăriiilor peșterii, ale marilor și mici, ale societăților bancare și de asigurări. Pentru prima dată în istoria țării, aceste porți se închideau în fața celor ce pretindeau a fi stăpîni fabricilor și uzinelor. Stăpîni așurului și a fabricii, ai petrolului și petrolului și ai pînii și cultului. Și se închideau în fața lor implacabil și fără drept la replică. Abia se împliniseră 15 ani de la revoluția lupte ale feroviarilor și petrolului, din februarie 1933. Abia se împliniseră 3 ani de la instalarea primului guvern democratic al țării, la 6 Martie 1945. Tăra abia ieșise din ani de secetă și lipsuri, dar pînă la mîna noi pe cartelă, săpînii și unii erau o raritate, hainele se distribuiau pe puncte, dar bătuase ceasul Marii Preluări.

A fost o zi în care soarele rădea, ca de milioane de ani, la aceeași înălțime la același minut, conform mișcării de rotație și de revoluție a Terrei, comemorînd timpul calendaric, dar, pe meleagurile românești, timpul istoriei, alături de cel al depășirii minciunii pe cartelă, săpînii și unii erau o raritate, hainele se distribuiau pe puncte, dar bătuase ceasul Marii Preluări.

A fost o zi în care soarele rădea, ca de milioane de ani, la aceeași înălțime la același minut, conform mișcării de rotație și de revoluție a Terrei, comemorînd timpul calendaric, dar, pe meleagurile românești, timpul istoriei, alături de cel al depășirii minciunii pe cartelă, săpînii și unii erau o raritate, hainele se distribuiau pe puncte, dar bătuase ceasul Marii Preluări.

Int 25 de ani de atunci. Și România era mai puternică. După statisticele revoluționare ale acestui prim sfert de veac de la actual istoric al naționalizării, producția globală industrială a României a crescut în perioada 1948-1972 de 24,6 ori. Douăzeci și cinci de Români de atunci, în Republica Socialistă de astăzi. Dar nu nu-

mai privind statisticile avem revelația acestui fapt, că următorul nou chip al țării, forța ei economică industrială, locală și prestigioasă și în lumea contemporană. Căci a trebuit să se învețe în numai, mai bunii proprietari ai bunurilor țării, deci fostii noștri, și ei mai buni gospodari, mai buni economiști. A trebuit să dovedim că sintem ceea ce ne-am propus, chiar dacă perspectivele erau întregzitate a tunc și devineste astăzi realitate, ni se păreau imposibilă, dar nu chiar imposibilă, cel puțin o difișă autodepășire. Căci a trebuit să prelucm și să învățăm, să ne înșușim arta producerii, să apelim la toate capacitățile noastre pentru a ne gospodări singuri și a ne rodni avușii.

Într-un număr al „Săptămîni” din iunie 1948, la cîteva zile după naționalizarea, apărea începutul unei suite de articole pe tema „Cum încează și ce trebuie să știe un nou director de fabrică”. Erau oameni care nu aveau nici experiența conducerii, nici știința unei economii avansate. Dar aveau pe umerii lor răspunderea față de revoluție, față de viitorul țării. Erau comunisti. Erau nuncieri, strigău petrolului, minerii, oamenii-lesii dintre cei mai buni, în minile cărora se mutau pirghile de comandă ale tuturor unităților productive mari ale țării. Erau cei care să facă din muncă și din conducerea colectivă, în folosul tuturor și întru binele întregii țări, o neînșivă armă de luptă. Erau stăpîni și fructificatorii bunurilor țării, pentru fiecare victorie nouă să fie urmată de o înșivă, pe masa poporului.

Cînd rememorez astăzi întâlnirile pe care le-am avut în ultimii doi ani cu directorii unor mari întreprinderi, centrale industriale, fabrici și uzine de pe tot cuprînsul țării, cînd îmi răsfoiesc blocnotele pentru a-mi aminti discuțiile purtate cu ei, nu îmi apar numai cîteva zeci de oameni cu alură și inteligență de mari specialiști și un chip comun cu o înșivă dominantă, aceea a conducătorului de tip nou, amolul instruit, capabil să-și asume, alături de colectivul muncitorilor de conducere, toate marile răspunderi și exigențele impuse de imperativul timpului.

Unul dintre ei sint cei de atunci, din acea dimineață de 11 Iunie 1948, cînd s-au trezit ridicati și purtați pe umerii de stăpîni și patroni pentru a fi instalați în fotoliile directoriale de care s-au apropiat cu oarecare trac și nelinișă, dar cu hotărîrea neștrămutată nu numai de a face față, dar și de a se dovedi mai capabili și mai pricepuți decît fostii patroni. Aveau drept principială nealță de lucru indicațiile partidului și ajutorul conducerii colective. Aceasta a fost oarecum reșeaua lor de rezistență.

Alții, obligați de vîrstă sau de nolle recolte de specialiști, au trebuit să predea stăfeta unor comunisti mai tineri, ampu pîngălii în școli și institute de învățămînt superior, în politehnici și facultăți de științe economice. A fost la început o nemeapomenită „foame de cadre”, și uzina s-a îngemănat cu școala. Numai grupul școlar de la uzina „Electromotor” Timișoara a dat, în ultimii 25 de ani, 21 de promovii, aproape 20.000 de tineri specialiști necesari industriei electrotehnice a țării. Că zări asemănătoare sint cu zăcile, numărul întregzitate de ordinul sutelor de mii. Acestora li s-au adăugat, în cifre de același ordin, promovțiile de specialiști ieșiți în ultimul sfert de veac de pe băncile și din laboratoarele politehnicilor, ale facultăților de construcții, de petrol și mine, de chimie, de fizică și matematici, de economie. În paralel, zeci și zeci de mii de specialiști cu o îndelungă experiență de muncă în fabrici și uzine — trimiși la școlile de calificare superioară, de maștri și subingineri. Căci, în acești 25 de ani, a trebuit să edifi-

cau nu numai o industrie de 25 de ori mai puternică, ci să creștem și omul care să stăpînească cu răspundere și s-o conducă cu înțelepciune.

Să aflăm în ce zi de luni, într-o săbîta, pe 11 Iunie 1948, în vîlcea Pîrcheș, eram noștrii întregzitate și nu șiam să voi asista la un act istoric, desfășurat așa cum îl vedeam oamenii acelor meleaguri unde vîntul mîroșea în petrol. Pe un mîroș din anima șchelei, către amiază, fusese

tea cu bita darabana în tuselele astrale, în focurile se uitau de pe marginea la acest straniu mîroș al umidității și implacabile apuse pentru foședuna.

Vocile „autorizate” de pe la posturile de radio ale transfulgurilor depășeau destul „șarmului” noastre lăisare”, prohodind iminenta epulzare a rezervelor petrolifere estimate, încă din 1938, la o lungevitate de exploatare, care nu depășea șapte ani. Au trecut 25 de ani de atunci, producția de petrol a

tivitate pe piața mondială, dat fiind că producția uzinei „Chestonate” nu depășea 30 de mîtoare pe lună? Astăzi, aceasta uzina produce 28.000 de mîtoare electrice pe lună, asigurînd 50 la sîta din portul de gîn al României pe toate continentele lumii. „Las trimite caputul ăla inferibintat, care se depingea atunci de prin cine știe ce colt din Europa, un ventilator marca „Electromotor”, cel mai simplu produs al uzinelor noastre: să-și răcoarească

volte și noi. Dar niciodată nu trebuie să uităm de unde am pornit, de prezenta acea Românie din ziua cînd soarele rădea, o dată pe an, la patri și țării și unu de minute, iar soarele să se rețema: 11 Iunie 1948.

Măi atras și m-au fascinat, indeosebi, unele locuri unde n-a fost nimic de preluat. Acolo unde zonele țării păreau imediate, „condamnate” la înăpărire, acolo

padurilor lor și „binecuvîntate” regluna prin ce civilizator decovilment în primul rînd să transporte spre gaterile fabricii de la Minecu Ungureni aurul verde al munților Băltocei.

Ambuloasele planuri ale societății, publicate în „Universul” din 6 Iunie 1933, se întindeau pînă în 1953, fără nici un fel de scrupule față de avușia despoluțată de pe pieptul munților și exclusiv întru beneficiul „societarilor” — o lagăna de foști, sau prezenți la

să se refacă și singuri, peste milenii, iar important era să prosperăm noi, acționarii, și ne ținea viața și ne răbda poporul...

A fost și acolo o preluare, nu de aventură, ca în alte țări. S-au dus pe ana Simbelele dividende! Primul plan de după naționalizarea al societății de exploatare a zăcămintelor forestiere prevedea suprafețe mai mari de reimpădurire decît de tăiere. Căminii au judecat cu capul, erau moșteni din moși-strămoși, coloni din vremea lui Traian, soldați și șiau că pînă din păduri și-o vor trage, iar munții lor, alături de aurul și argintul și fierul, trebuiau să renască, să reînțerească.

Fabrica s-a reprofiliat, din producția de fum și serum a lemnului de foc a făcut chereștea superior valorificată și fama ei, cîndva umilă, dar pumpos prezenta prin zăcile vremii, a ajuns deopotriva cu aceea a marilor și inșivătoarelor gospodării ale țării, care nu au în vedere numai prezentul, ci în aceeași măsură, viitorul dezvoltării noastre socialiste.

Încercă un sentiment de adine respect față de oamenii care pe drept cuvînt își merită titlul de eroi ai acestei țări, gospodari care s-au dovedit întrecuți în a prelua, în a învăța, în a se perfecționa într-una din cele mai dificile activități omenești, aceea de noi patroni fără capital privat și fără dividende de la acțiuni.

Singurele lor acțiuni sint munca, eforturile eroice pentru progresul multilateral al țării, singura investiție durabilă — aceea a zilei de mîine pentru copiii și pentru nepoți și strănepoți lor. Există o plămădită deosebită a ființei românești, aceea a oamenilor angajați la permanentă, la marșul neîntrerupt al revoluției, al autoexigențelor, al responsabilității față de sine și față de urmaș.

Pămînt greu de istorie, pămînt tîdît, pămînt stropit cu sînge, nu ca în metaforă, ci la propriu, pămînt de străvechi legămînte, pămînt de speranță și de certitudine. O țară avem, ridicată din greu și cu truda generatiilor la nivelul demnității, o țară care acum poate pași cu fruntea sus în rîndurile omenirii, arătînd din propria-i experiență că socialismul nu poate atinge culmile dezvoltării sale decît prin respectarea condițiilor specifice fiecărei țări, a tradițiilor ei, a respectului și suveranității.

Atunci, la 11 Iunie 1948, soarele avea să străbată ca în orice zi, în numai 31 de minute, întregul spațiu carpato-dunărean, aducînd peste meleagurile românești lumina zilei. Atunci însă, în acea zi unică și de nerepetat, împlîntam o bonă de necîntîit în drumul istoriei. Începam măsurătoarea unui alt timp, viața nu mai părea ca ieri, și nici nu mai era cea de ieri, căci se încheia o etapă și începea alta.

Anul revoluționar era febril, patetic, de o cucierătoare forță emoțională, de o neasemuită foame de dreptate. Cum era același?

Răsfioșec — pentru cei care erau prea tineri pe atunci sau pentru cei ce s-au născut după el, și care trebuie să-și dea seama ce înșimănă „continuitatea Marii Preluări” — presa vremii, Foile îngăbenite ale ziarelor au căpătat valoarea conferită de timp și de sedimentarea evenimentelor.

Măncasem destulă pînă ne săturasem de conștientizarea pînă de sac, aveam vise, aveam planuri, începam să avem putere și nu prea mai aveam timp de pierdut. „Partidul ne-a învîțat să ne cunoaștem puterea” — spuneau muncitorii ploieșteni. „De la Piatra și pînă la Războieni, unde Neamțul se hotărîcise cu județul Roman, șoseaua a devenit

un nesfîrșit șantier” — scriau ziarele. „Să devenim specialiști în ramura noastră de muncă” — decretau muncitorii din la Urziceni. „Chimice române, devenind cu decenii chemarea a-nilor 60.

Abia începuse marea mistere a întrecerii socialiste. Abia fuseseră declarate toate forțele inovatoare din rîndurile muncitorilor și tehnicienilor. La Ploiești, conștientăleu mru Josif Lisovski, asfizi autor a peste o suta de invenții și inovații, punea pe picior o primă instalație autohtonă de fabricare a rulmenților. La Climpina, ștungașul N. Bîrbutescu conștia un altung mobil pentru a reduce cu două treimi timpul necesar strănirii unui cilindru de pompă... La Bumbesti-Livezeni, brigadierii cîntau „Răsuna valca” și străpungeau munții.

Anul trecut, pe calea ferată Salva-Vîșeu, în comitatamentul trenului în care călătoream, eram brigadier aici. N-am mai călătorit de atunci pe linia asta. Aveam 18 ani. Acum am unu de aceeași vîrstă. Cum să-l fac să înțeleagă ce-a fost? Cum să priceapă că un caștron de arpacas fier era o adevărată fericire, că ne spălam foșele într-un lighean cu gaurile înfundate cu cerpe, că o bucățică de carne nu mîncam decît la aniversări?... Și totuși, aici mi-am absolvit școala vieții. Școala lui s-a și înșimănă, dar pentru asta am muncit, totuși...

Totuși... Despre ce vorbim? Despre preistorie? Nu, despre anii tineretii noastre. Despre anii aceia care ni se păreau și cîntare, neasemuit de grei, dar a căror amînire o purtăm astăzi cu mîndrie... Despre gloria de a fi fost primii voluntari pe marile șantiere ale tineretului, cu tîrnăcopul sau lopata pe umăr, cu o călăpă abiastră pe trupul bronzat, cu nemeapomenita bucurie a descoperirii unui firsoș de carne în caștronul de arpacas... Cît e de-atunci?

Vineri, 11 Iunie 1948, Marea Adunare Națională era convocată la ora zece dimineață. Comitetul Central al partidului lucrase în ultimele nopți aproape fără întrerupere. La deschiderea votului exprimat de către deputați cu privire la naționalizarea, 400 de bile albe, din 400. Poporul își rostise cuvîntul prin deputații săi. O pagină a istoriei se încheia; se deschidea alta. Nu era mai ușoră decît cele trecute, poate că, dimpotrivă, chiar mai grea decît greul luptei cu arma în mîna, decît sfidarea zbirilor, decît revendicarea dreptului de a intra în stăpînirea deplină a ceea ce ne aparținea.

Era vorba nu numai de a prelua revoluționar, ci și de a continua revoluționar. De a continua mai bine, mai rodnic, mai eficient. De a spori avușia României pentru a face țara, cu fiecare zi, și mai puternică, și mai înzestătoare în ziua ei de mîine.

Timpul a fost de partea noastră. A fost conștrîns să lucreze pentru noi, să ni se supună, să ne asculte. Astăzi, putem spune cu mîndrie că el a confirmat actul de la 11 Iunie. În România de azi, ridicată din greu către culmile civilizației, încăp 25 de Români de atunci, din ceasul Marii Preluări. Sporirea aceasta a puterii ne-au dat-o continuitatea, nepetuarea spiritului revoluționar, conștientia faptului că sintem stăpîni de drept și de fapt ai țării înnoite. Că singurul far călăuzitor șore noi culmi, cu certitudine victoriei atestate de ceea ce am înfăptuit oină acum, este Partidul Comunist Român.

Ioan GRIGORESCU

Reportaj din actualitatea socialistă a țării

11 IUNIE — UN SFERT DE VEAC DE LA NAȚIONALIZAREA PRINCIPALELOR MIJLOACE DE PRODUCȚIE INDUSTRIALĂ

Marea preluare Marea continuitate



„Vocatie” industrială a vechii cetăți a Moldovei: Uzina metalurgică din Iași

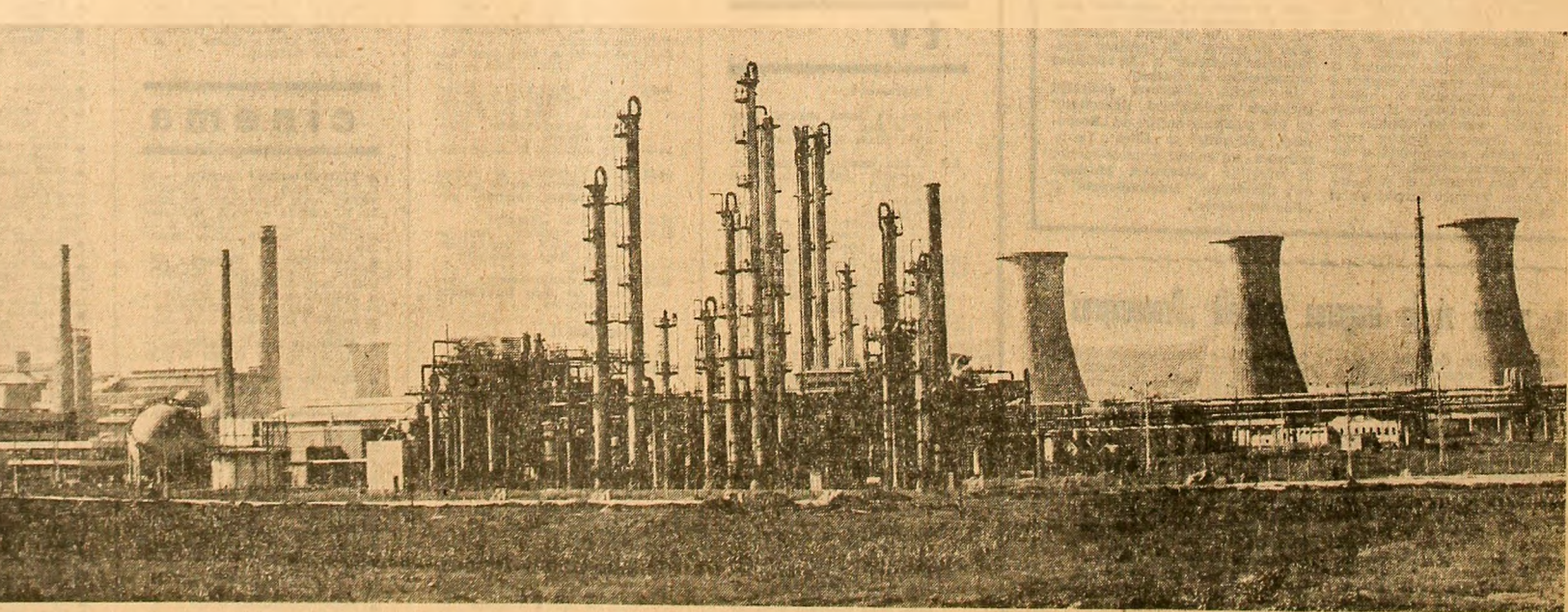
adunate, clăie peste grămadă, toate firmele de li-nichea și emblemele pompoase ale foștilor „stăpîni” peste petrolul românesc.

Era acolo o întregzitate constatare de utilaj petrolifer în lume, iar producția ei petrochimică se afla la nivelul unor țări dezvoltate.

Asta îmi amintesc de cele auzite recent de la comunistul Marin Ghenciu de la „Electromotor”, care îmi povestea ce „șoc” a simțit atunci cînd cei care vîrșindu-și pe calea unde-lor venim asupra „mult iubitei” lor lăisare — luan în deridare producția uzinei abia naționalizate. Se întrebau ei cînd va ajunge România comunistă să producă adevărat motoare electrice de reală compe-

putîn mintea — îmi spune Marin Ghenciu.

Am construit de atunci Bicazul, Argeșul și Porțile de Fier, am făcut să apară în locuri patriarhale, acolo unde nu se întâmpla nimic, mari unități industriale, determinînd ridicarea unor întinse regiuni la nivelul civilizației socialului nostru, am construit fabrici și uzine noi, am impus România pe piața comercială mondială, am construit și reconstruit orașe, am creat o viață care să-și merite numele de viață, desi încă nu curg laptele și miera, desi avem încă multe de făcut dreptul asupra tuturor munților din jur, asupra



Unul din locurile unde nimic nu a fost preluat; totul s-a construit de la început: Combinatul chimic Rm. Vilcea

INTREVEDERE

ION GHEORGHE MAURER - ALEXEI KOSIGHIN

PRAGA 8 (Agerpres). - Vineri dimineața, la Praga s-a avut loc o întâlnire între tovarășii Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, și tovarășul Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Excelenței Sale Domnului ION GHEORGHE MAURER

Președinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România BUCUREȘTI

Sînt extrem de recunoscător pentru felicitările pe care Excelența Voastră s-a avut amabilitatea să mi le transmită cu ocazia nuntii mele în funcția de prim-ministru. Îmi face o deosebită plăcere să exprim Excelenței Voastre profunda mea apreciere pentru nobilele dumneavoastră sentimente și atitudine prietenească.

Vă rog să acceptați cea mai înaltă considerație, precum și cele mai bune urări pentru prosperitatea și progresul țării dumneavoastră.

ZAYD AL-RIFAI Prim-ministru al Regatului Hașemiti al Iordaniei

Vizita ministrului afacerilor externe al Republicii Populare Congo

Ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Congo, Charles David Ganao, a făcut, vineri, o vizită în țara noastră.

Plenara Consiliului Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum

În cadrul plenerului, Consiliul Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum, desfășurată vineri în Capitală, s-a analizat modul cum au fost îndeplinite sarcinile economice în primele cinci luni ale anului și a fost examinat și adoptat planul ce-i revine pe anul 1973, precum și programul de măsuri privind dezvoltarea producției de artizanat în perioada 1973-1975.

Primire la Consiliul de Miniștri

Vineri dimineața, Ion Pășan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, a primit pe dr. Dietrich Von Menges, președintele concernului Gutehoffnungshütte din R.F. Germania, care se află în țara noastră în invitația Ministerului Comerțului Exterior. La întrevedere au luat parte Gheorghe Oprea, consilier al președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Constantin Stanciu, adjunct al ministrului comerțului exterior, Cornel Pinzaru, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini grele, precum și funcționari superiori din M.C.E. și alte ministere.

Recepție pe prilejul Zilei naționale a Marii Britanii

Cu prilejul Zilei naționale a Marii Britanii, ambasadorul acestei țări la București, Derrick Rosslyn Ashe, a oferit vineri seara o recepție. La recepție au luat parte Ion Cosma, ministrul turismului, general colonel Ion Gheorghe, prim-adjunct al ministrului apărării naționale și șef al Mareșului Stat Major, Vasile Pungan, consilier al președintelui Consiliului de Stat, Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, deputați în Marea Adunare Na-

Cronica zilei

Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, tovarășul Ștefan Voitec, a adresat Camerai Populare a Republicii Democratice Germane, tovarășii Gerald Götting, o telegramă de felicitare cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a zilei sale de naștere.

Tovarășul Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, a primit din partea tovarășului Aloja Indra, președintele Adunării Federale a R.S. Cehoslovace, o telegramă de mulțumire pentru felicitările adresate cu prilejul celei de-a 28-a aniversări a eliberării Cehoslovaciei de sub jugul fascist.

Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macoveanu, a primit din partea ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste Cehoslovace, Bohuš Chvojek, o telegramă de mulțumire pentru felicitările adresate cu ocazia celei de-a 28-a aniversări a eliberării Cehoslovaciei de sub jugul fascist.

Vineri după-amiază a părăsit Capitala Leo Kaprio, directorul Biroului regional pentru Europa al Organizației Mondiale a Sănătății, care a făcut o vizită în țara noastră. La plecare, pe aeroportul Otopeni, oaspetele a fost condus de acad. Theodor Burghiele, ministrul sănătății, de funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, precum și de Saied Abbas Chedid, directorul Centrului de Informare al O.N.U. la București.

Între 4 și 8 iunie a făcut o vizită în țara noastră o delegație elvețiană condusă de dr. Hans Schindler, secretar general al Crucii Roșii Elvețiene.

În timpul sederii în România, oaspeții au avut întrevedere cu acad. Theodor Burghiele, ministrul sănătății, precum și cu membri ai conducerei Societății de Cruce Roșie a Republicii Socialiste România. De asemenea, membrii delegației au fost prezenți la inaugurarea spitalului din Satu-Mare.

Vineri după-amiază a părăsit Capitala Pieter Lieftinck, director executiv la Fondul Monetar Internațional, care a făcut o vizită în țara noastră.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, oaspetele a fost salutată de Iulian Bîtuțeanu, adjunct al ministrului finanțelor.

Vineri după-amiază a plecat la Havana o delegație din domeniul transporturilor, condusă de tovarășul Alexandru Grecu, președintele Comitetului Uniunii sindicatelor din întreprinderile de transporturi și telecomunicații, care va face o vizită în Cuba.

Corul de copii al Radioteleviziunii Române, care a întreprins un turneu în Jugoslavia, unde a participat pentru a doua oară la Concursul și Festivalul Internațional al corurilor de copii de la Celje, a fost distins cu premiul al II-lea.

În afara competiției artistice amintite, corul, sub conducerea dirijorilor Ion Vanica și Elena Vucică, a susținut o serie de concerte în câteva din orașele Jugoslaviei.

Vineri după-amiază s-au încheiat la Constanța lucrările seminarului internațional cu tema „Conservarea creașelor cultivate” organizat de Academia Republicii Socialiste România în colaborare cu Uniunea Internațională pentru conservarea naturii. La această manifestare au luat parte specialiști din Bulgaria, Cehoslovacia, Elveția, Jugoslavia, Olanda, Polonia, Ungaria și România.

O veste bună pentru pescarii amatori: Asociația generală a vinătorilor și pescarilor sportivi din țara noastră ne informează că, începând cu data de 10 iunie a.c., pescuitul sportiv a fost deschis în toate zonele piscicole din administrarea sa, precum și în Dunăre, râuri și bazine piscicole preluate pe bază de contracte. Se exceptează zonele piscicole din Delta Dunării.

In atenția pescarilor amatori

O veste bună pentru pescarii amatori: Asociația generală a vinătorilor și pescarilor sportivi din țara noastră ne informează că, începând cu data de 10 iunie a.c., pescuitul sportiv a fost deschis în toate zonele piscicole din administrarea sa, precum și în Dunăre, râuri și bazine piscicole preluate pe bază de contracte. Se exceptează zonele piscicole din Delta Dunării.

O expresie grăitoare a succeselor obținute de țările membre ale C.A.E.R. o constituie creșterea dinamică a veniturilor naționale, care în anul 1972 a crescut, în ansamblu pe țările membre ale C.A.E.R., în comparație cu anul 1970, cu 11,6 la sută.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Campionatele internaționale de tir ale României

Campionatele internaționale ale României au continuat cu desfășurarea următoarelor probe: Arma liberă - câștigător sportivul francez Gilbert Emptaz, care a realizat 1.159 puncte. Cu același număr de puncte, Dieter Munzert (R. D. Germană) a ocupat locul doi, fiind urmat la rândul său de tîntarul român Nicolae Rotaru - 1.154 puncte. Rezultatele la cele trei probe sînt următoarele: culcat - N. Rotaru (România) - 400 puncte (record mondial egalat); picioare - B. Harstjen (R.D. Germană) - 374 puncte; genunchi și G. Emptaz (Franța) - 398 puncte (record mondial egalat).

Simbătă și duminică în Capitală

Atletism - Concursul republican de primăvară (juriți 1) simbătă ora 16 și duminică ora 9, pe stadionul Tineretului. Crosuri de vară - duminică ora 9, sectorul 3 - stadionul 23 August; sectorul 6 - Baza Hîrliea Plevnei; sectorul 7 - Casa de cultură Ecran club, șoseaua Grozăvești. Box - Gala cluburilor bucureștine - simbătă ora 18 - sala Dinamo. Cîștig - Cupa municipiului București - simbătă ora 16.30 - velodromul Dinamo. Gimnastică sportivă - România-Bulgaria (juniori) - simbătă ora 17 și duminică ora 9 în sala 23 August.

ȘAH

ȘAH. - După consumarea a 4 runde, în turneul internațional de șah de la Leningrad conduce marele maestru sovietic Viktor Korcînov cu 3,5 puncte.

TENIS

TENIS. - În turneul internațional de tenis de la Roma s-au disputat primele partide din proba de dublu femei. Cuplul român Mariana Simionescu, Virginia Ruzici a furnizat surpriză, învingînd cu 4-6, 6-2, 6-2 perechea sursă Rossour, Kristie Kremer (S.U.A.).

LOTTO

Numerale extrase la tragerea din 8 iunie 1973

COMUNICAT cu privire la cea de-a XXVII-a sesiune a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc

Republica Cuba, care din anul 1972 a devenit membră a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, s-a încadrat în mod activ în desfășurarea acțiunilor din Programul complex.

Un continuu să se dezvolte și să se adâncească colaborarea multilaterală a țărilor membre ale C.A.E.R. și Republicii Socialiste Federativă Iugoslavia, care se realizează în organele C.A.E.R. și problemele care prinzintă interes reciproc.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Se știe că dezvoltarea continuă comerțului reciproc al țărilor membre ale C.A.E.R., precum și relațiile lor economice externe cu celelalte țări ale lumii. Volumul total al comerțului exterior al țărilor membre ale C.A.E.R. a atins 68,4 miliarde ruble în anul 1972.

Recepție oferită de C.C. al P.C.C., președintele R. S. Cehoslovace și Guvernul Federal Cehoslovac

PRAGA 8 (Agerpres). - Comitetul Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele R.S. Cehoslovace și Guvernul Federal Cehoslovac au oferit vineri la amiază, o recepție cu prilejul celei de-a XXVII-a sesiuni a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc. Au luat parte șefii și membrii delegațiilor

(țărilor membre ale C.A.E.R., precum și ai R.S.F. Iugoslavia, R.P.D. Coreene, R.D. Vietnam, persoane oficiale cehoslovace, șefii misiunilor diplomatice ale țărilor membre ale C.A.E.R.)

Cu privire la cea de-a șizeci și treia ședință a Comitetului Executiv al C.A.E.R.

În zilele de 7 și 8 iunie 1973 a avut loc la Praga cea de-a șizeci și treia ședință a Comitetului Executiv al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

La lucrările ședinței Comitetului Executiv au participat reprezentanți permanenți ai țărilor membre ale C.A.E.R. - locuitorii ai setilor de guverne din țările membre ale C.A.E.R. și reprezentantul permanent al R.S.F.I. pe lângă C.A.E.R., membru al Consiliului Executiv Federal al R.S.F.I. Ședința a fost prez-

zidată de T. Tolov, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, reprezentantului Republicii Populare Bulgaria, care a preluat funcția de președinte al Comitetului Executiv al C.A.E.R.

Comitetul Executiv a examinat probleme și a adoptat hotărâri corespunzătoare, legate de organizarea lucrărilor privind îndeplinirea hotărârilor celei de-a XXVII-a sesiuni a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

În Comitetul C.A.E.R. pentru colaborare tehnico-științifică

PRAGA 8 (Correspondența de la C. Prisacaru). În zilele de 7 și 8 iunie, la Praga s-au desfășurat lucrările celei de-a V-a sesiuni a Comitetului Executiv pentru colaborare tehnico-științifică. Au luat parte reprezentanți țărilor membre ale C.A.E.R. - Bulgaria, Cehoslovacia, Cuba, R.D. Germană, Mongolia, Polonia, România, Ungaria și U.R.S.S. Din partea Republicii Socialiste România, la lucrări a participat Octavian Groza, ministrul secretar de stat, prim-vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie.

Comitetul a analizat rezultatele cercetărilor tehnico-științifice planificate pentru anul 1971-1972 și a avut un schimb de păreri în legătură cu pregătirea proiectului-acord și programul de măsuri în domeniul științei și tehnicii pentru perioada 1976-1980.

Lucrările comitetului s-au desfășurat într-o atmosferă caldă, de înțelegere reciprocă.

BUDAPEȘTA 8 (Agerpres). - La Budapeșta s-au încheiat lucrările ședinței a 32-a a Comisiei permanente a C.A.E.R. pentru standardizare. Comisia a examinat aspecte importante din sfera producției, îndeosebi probleme referitoare la standardizarea autocamionelor, tractoarelor, vagoanelor de marfă, electromotoarelor și a diferitelor tipuri de cabluri. De asemenea, comisia a examinat activitatea Institutului de standardizare al C.A.E.R. și a aprobat planul de lucru.

Comitetul a dezbătut propunerile și

viața internațională

Reuniunea multilaterală de la Helsinki pentru securitate și cooperare în Europa s-a încheiat cu succes

- **Lucrările au evidențiat marea însemnătate a tratatelor constructive, în spirit de egalitate și respect reciproc.**
- **Documentele adoptate deschid o largă și încurajatoare perspectivă securității și colaborării națiunilor, într-o Europă a păcii și demnității tuturor statelor.**
- **Acum, obiectivul popoarelor, al forțelor politice iubitoare de pace este asigurarea desfășurării rodnice a conferinței.**

HELSINKI 8 — Trimeciul nostru special, Dumitru Tinu, transmite: Vineri, 8 iunie, după mai bine de o săptămână de un de activitate sustinută, au luat sfârșit consultările multilaterale de la Helsinki de pregătire a conferinței pentru securitate și cooperare în Europa. Cele 34 de delegații participante au adoptat în mod solemn, în unanimitate, recomandările finale ale consultărilor, care cuprind: organizarea conferinței, ordinea de zi și direcțiile pentru rezoluțiile de lucru, prevederile referitoare la participarea observatorilor și invitații, data și locurile în care se vor desfășura cele trei faze ale conferinței, regulile de procedură, aranjamentele financiare.

La începutul cu amănunt, participanții au examinat cu interes dimineața și ultimele propuneri privind aspectele militare ale securității și stabilității primului punct al ordinii de zi. De asemenea, a fost soluționată problema participării și observatorilor la conferință, care, după cum se știe, a generat discuții ample și prelungite în ultimele zile, în legătură cu acordarea statutului de largă a cercului de participare.

În final, pe baza unei propuneri formulate de reprezentantul românesc, ambasadorul Valentin Lipiatti, s-a adoptat în unanimitate, prin consensul celor 34 de state, fără nici o modificare, textul final al documentului de principii al conferinței și al observatorilor la conferință: „Conferința și organele

sale de lucru vor lua la cunoștință, de părerile statelor, neparticipante în ce privește diferitele puncte ale ordinii de zi.

Stările situate în regiunile adiacente Europei și la care se face referință în dispozițiile capitoului al II-lea, și în special cele mediteraneene, care deja și-au exprimat intenția de a-și face cunoscută punctele de vedere la conferință, sînt în

mod special vizate în prezentul capitol al materiei care va fi stabilită. Conținutul de coordonare decide modalitățile pe baza cărora organele de lucru ale conferinței pot să consulte organizațiile internaționale competente privind diferitele puncte ale ordinii de zi.”

Acceptarea în unanimitate de către cele 34 de state participante a textului final al propuneri a delegației române, în finalul con-

sultărilor multilaterale de la Helsinki, a evidențiat o dată în plus participarea constructivă și activă a României la progresul negocierilor, aportul valoros al țării noastre la reușita negocierilor pentru pregătirea conferinței europene privind securitatea și cooperarea. Acest lucru este înalt subliniat de numeroșii reprezentanți în consultații, care au apreciat în mod deose-

bit contribuția delegației române la depășirea impasului ce privește încheierea cu succes a consultărilor. Reprezentantul Marelui manifestundu și satisfacția pentru formula convenită în urma propunerii delegației noastre, a mulțumit pentru eforturile depuse de România în vederea găsitului unei soluții general-acceptabile în chestiunea participării și observa-

torilor la viitoarea conferință general-europeană.

În ședința s-a stabilit, prin trageră la sorti, ordinea în care miniștrii de externe ai țărilor participante vor prezida lucrările primelor faze a conferinței, conform principiului rotației, înscrise în regulile de procedură.

Ordinea de zi a conferinței cuprinde următoarele patru puncte: probleme referitoare la securitatea în Europa; cooperarea în domeniile economic, științific, tehnice și medicale; cultura, educației, al informațiilor, contactelor și în probleme umanitare; urmările instituționale ale conferinței.

Conferința urmează să înceapă lucrările, în prima fază, la nivelul miniștrilor afacerilor externe — pe baza recomandărilor finale ale consultărilor — la 3 Iulie 1973, ora 11.30, în capitala Finlandei.

Participanții și-au manifestat satisfacția în legătură cu acordul realizat la reuniunea pregătitoare, apreciind că astfel s-au creat acele premise necesare, de natură să asigure succesul Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa.

În încheierea ședinței, participanții și-au exprimat grațitudinea față de guvernul finlandez pentru condițiile create pentru buna desfășurare a consultărilor. Președintele consultărilor, R. Totterman, a oferit apoi o cupă de șampanie în cinstea participanților.

Ordinea de zi a Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, adoptată în mod solemn, în unanimitate, prin consens, în ședința din 8 iunie a consultărilor multilaterale de la Helsinki

I. — Problemele referitoare la securitatea în Europa

În exercitarea atribuțiilor prevăzute în continuare, comisia va avea în vedere obiectivul mai larg de a contribui la îmbunătățirea relațiilor între statele participante și de a asigura condițiile în care popoarele să poată trăi în pace, la adăpost de orice amenințare sau prejudiciu la adresa securității lor.

În activitatea sa, comisia va porni de la premisa că întărirea securității în Europa nu este îndreptățită împotriva nici unui stat continent și va trebui să constituie o contribuție importantă la pace și securitate în lume.

Examinând problemele referitoare la securitatea în Europa, comisia va avea în vedere contextul mai larg al securității mondiale și, îndeosebi, raporturile care există între securitatea în Europa și în regiunea mediteraneană.

Comisia va fi asistată în lucrările sale de subcomisii în următoarele domenii:

a) Comisia (subcomisia) este însărcinată să examineze și să enunțe, conform scopurilor și principiilor Națiunilor Unite, acele principii fundamentale pe care fiecare stat participant trebuie să le respecte și să le aplice în relațiile sale cu toate celelalte state participante, independent de sistemele lor politice, economice sau sociale, pentru a asigura pacea și securitatea tuturor statelor participante.

Principiile enunțate vor trebui încorporate într-un document de formă corespunzătoare, care va fi supus spre adoptare conferinței. Acest document va trebui să exprime dorința statelor participante de a respecta și aplica principiile, în mod egal și fără rezerve, în toate aspectele relațiilor lor reciproce și ale cooperării lor, pentru a asigura tuturor statelor participante avantajele de care beneficiază în aplicarea acestor principii de către toți.

Realizarea, cu toate clarificările și adăosirile necesare, de domeniul securității și enunțarea preciză, conform scopurilor și principiilor Națiunilor Unite, a următoarelor principii care au o semnificație primordială și care guvernarea relațiile reciproce ale statelor participante sunt considerate ca fiind deosebit de importante:

- egalitate suverană, respectarea drepturilor inerente suveranității;
- nerecurgerea la amenințarea sau la folosirea forței;
- inviolabilitatea frontierelor și integritatea teritorială a statelor;
- rezolvarea pasnică a diferendelor;
- neninvenția în treburile interne;
- respectarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, inclusiv a libertății gândirii, conștiinței, religiei sau convingerilor;
- egalitatea în drepturi a popoarelor și dreptul popoarelor de a dispune de ele însele;
- cooperarea între state;
- respectarea bună-credință a obligațiilor asumate conform dreptului internațional.

Achizițindu-se de aceste sarcini, comisia (subcomisia) va ține seama în mod deosebit de Declarația cu privire la principiile dreptului internațional referitoare la relațiile de prietenie și colaborare între state, conform Cartei Națiunilor Unite.

b) Comisia (subcomisia) va exprima ideea că respectarea principiilor enunțate mai sus va favoriza dezvoltarea relațiilor normale și prietenești între statele participante, precum și a contactelor lor politice, care vor contribui la rindul lor, la progresul cooperării lor. Ea va examina, de asemenea, propunerile vizând eficiența nerecurgerii la amenințarea sau la folosirea forței. În acest context, ea va studia propunerile având drept obiectiv o metodă de rezolvare pasnică a diferendelor din-

tre statele participante și va întreprinde elaborarea acestora.

c) Comisia (subcomisia) va ține seama de faptul că statele participante doresc să elimine cauzele tensiunii care ar putea subzida între ele și să contribuie la întărirea păcii și securității în lume, avînd prezent în vedere faptul că eforturile în direcția dezarmării completează desigur cele politice și sînt elemente esențiale într-un proces în care toate statele participante au un interes vital.

În vederea înlăturii încrederei și creșterii stabilității și securității, comisia (subcomisia) va supune conferinței propuneri corespunzătoare referitoare la măsuri ca notificarea prealabilă a manevrelor militare de anvergură pe o bază care să fie suficientă de confidențială și schimbul de observatori la manevrele militare prin invitare în condiții reciproce acceptabile. Comisia (subcomisia) va studia de asemenea problema notificării prealabile a mișcărilor militare de anvergură și va prezenta concluziile sale în legătură cu această problemă.

Comisia (subcomisia) va acorda atenție expunerii părerilor țărilor participante asupra diferitelor subiecte menționate în paragrafele precedente, asupra interesului particular pe care îl acordă acestora în special din punct de vedere al securității lor, și grila lor de a fi informate asupra evoluției.

II. — Cooperarea în domeniile economiei, științei și tehnicii și mediului inconjurător

Comisia este însărcinată să elaboreze un proiect de document final (documente finale) cuprinzînd orientările generale și recomandările concrete pentru promovarea eforturilor comune de cooperare în domeniile economiei, științei și tehnicii și mediului inconjurător, din care statele participante se vor putea inspira în relațiile lor reciproce în aceste domenii și pentru încheierea de acorduri bilaterale sau multilaterale, precum și recomandări privind activitățile care trebuie reținute între diferitele state participante.

Comisia va ține seama de contribuția pe care o asemenea cooperare o va putea aduce la întărirea păcii și securității în Europa. Ea va ține cont, de asemenea, de interesele țărilor și regiunilor în curs de dezvoltare, precum și de efectele pozitive pe care largirea cooperării între statele participante o va putea avea asupra relațiilor economice mondiale.

Comisia, ținînd seama de cele precedente, va examina căile și mijloacele prin care, pe baza unui acord reciproc între statele participante, ținîndu-se seama de diversitatea sistemelor economice și sociale și în condiții de neprecizie a avantajelor și obligațiilor, va fi posibil să se înlesnească dezvoltarea comerțului și cooperării în diferite domenii ale activității economice, științifice și tehnice, precum și în cel al mediului inconjurător. Ea va ține seama în această privință în special de lucrările Comisiei Economice O.N.U., pentru Europa.

Examinînd problemele referitoare la cooperarea în Europa, la care se referă acest mandat, comisia va ține seama de relațiile care există între această cooperare în Europa și în regiunea mediteraneană.

În proiectul său de document final, comisia va formula propunerile pertinente, bazate pe respectarea deplină a principiilor după care se călăuzesc relațiile dintre statele participante și a căror realizare face parte din atribuțiile comisiei răspunzătoare pentru punctul nr. 1 al ordinii de zi.

Comisia, asistată de subcomisii corespunzătoare, va examina următoarele probleme:

1. — Schimburi comerciale

Comisia (subcomisia) va studia dispozițiile generale pentru dezvoltarea comerțului și schimbului de servicii între statele participante. Ea ar putea discuta despre problemele economice legate de clauza națiunii celei mai favorizate. Ea ar putea examina, de asemenea, măsurile menite să reducă sau să înlăture treptat obstacolele de orice fel care împiedică dezvoltarea comerțului.

Comisia (subcomisia) va examina măsurile speciale, menite să înlesnească tranzacțiile comerciale și schimburile de servicii, ca de pildă măsurile ținînd la îmbunătățirea:

- facilităților și contactelor de afaceri;
- schimburilor de informații privind posibilitățile comerciale și condițiile specifice ale comerțului;
- dispozițiilor aplicabile la reglementarea litigiilor comerciale, inclusiv diferite forme de arbitraj.

2. — Cooperarea industrială și proiecte de interes comun

Comisia (subcomisia) va studia formele și modalitățile de cooperare industrială și va examina diferitele măsuri prin care statele participante ar putea încerca dezvoltarea acestei cooperări, folosînd la nevoie, cadrul acordurilor interguvernamentale, bilaterale sau multilaterale.

Comisia (subcomisia) va examina în special măsurile pe care guvernele le-ar putea lua pentru a crea condiții favorabile acestei cooperări între organizații, societăți și întreprinderi corespunzătoare ale statelor participante. Ea va ține seama de faptul că formele specifice ale acestei cooperări ar trebui stabilite bilateral, în afară de cazul cînd participării vor hotărî alfel. Această examinare s-ar putea referi la formele diferite de cooperare, ca de pildă cooperarea în producție și vânzare, în schimbul de informații asupra posibilităților de cooperare industrială, îmbunătățirea condițiilor de transport, în fapt a proiectelor și alte măsuri care ar putea dezvolta și înlăture diferitele forme de cooperare industrială.

Comisia (subcomisia) va examina, de asemenea, posibilitățile de încercare a proiectelor de interes comun și de elaborare, la nevoie, a unor recomandări în această privință.

Acasă examinare s-ar putea referi la posibilitățile de a transpune în fapt proiecte de interes comun în domeniile resurselor energetice, exploatarea materiilor prime etc., atunci cînd va fi cazul, în domeniul transporturilor și comunicațiilor.

3. — Știință și tehnică

Comisia (subcomisia) va examina propunerile referitoare la dezvoltarea cooperării în domeniul științei și tehnicii, ținînd seama de cooperarea existentă de pe acum, sau care este preconizată în acest domeniu, pentru a înlesni prin mijloace ca îmbunătățirea contactelor și informării, accesul la programele științifice și tehnice, pentru a contribui la soluționarea cit mai eficientă a problemelor care prezintă un interes general și pentru a ameliora condițiile vieții omului.

Aceste propuneri se vor referi în special la domeniile care oferă condițiile cele mai favorabile pentru o asemenea cooperare, la formele și metodele care permit diuizarea și la drept bază practice existente și la măsuri de îmbunătățire a mijloacelor organizărilor internaționale existente, competente în materie.

4. — Mediul inconjurător

Comisia (subcomisia) este însărcinată să examineze probleme referitoare la protejarea și ameliorarea mediului inconjurător și în special să prezinte domeniile care sînt de interes pentru statele participante și care sînt cele mai potrivite pentru dezvoltarea și cooperarea dintre ele, ca, de pildă, protejarea mării din jurul Europei, a apelor și a atmosferei, ameliorarea condițiilor de mediu și de viață, în special în orașe, protejarea naturii și a resurselor sale.

Pentru diferitele domenii care au fost definite, comisia (subcomisia) va examina și va propune formele și metodele cele mai corespunzătoare de cooperare bilaterală și multilaterală, inclusiv cooperarea pe o bază regională și subregională. Cînd se vor examina aceste probleme, comisia (subcomisia) se va strădui să ia drept bază practicile existente și să țină seama de posibilitățile și mijloacele organizațiilor internaționale existente, competente în materie.

5. — Cooperarea în alte sectoare

Comisia (subcomisia) ar putea întreprinde examinarea următoarelor probleme referitoare la:

- dezvoltarea transporturilor și comunicațiilor între statele participante;
- promovarea turismului printr-un schimb de informații, de tehnici și rezultate ale experienței dobîndite, precum și prin examinarea unor măsuri corespunzătoare de cooperare în aspect economic și social ale brațelor de muncă mîntoitoare;
- formarea de cadre în diferite domenii de activitate economică;
- eventual alte probleme formînd obiectul unui acord comun.

III. — Cooperarea în domeniile culturii, educației, informațiilor, contactelor și în probleme umanitare

Pentru a contribui la consolidarea păcii și înțelegerii între popoarele și statele participante, precum și la îmbogățirea spirituală a personalităților umane, fără deosebire de rasă, sex, limbă sau religie, și independent de regimurile lor politice, economice și sociale, comisia, asistată de subcomisii corespunzătoare, va fi însărcinată să examineze toate posibilitățile de cooperare permițînd crearea unor condiții mai bune pentru creșterea schimburilor în domeniile culturii și educației, pentru o difuzare mai largă a informațiilor, pentru extinderea contactelor dintre oameni și pentru soluționarea problemelor umanitare. În acest scop, ea nu numai că va utiliza formele de cooperare existente, dar va elabora, de asemenea, și mijloace obiective, corespunzătoare acestor scopuri.

În documentul său final, comisia va formula propunerile pertinente, bazate pe respectul deplin față de principiile care călăuzesc relațiile dintre statele participante și a căror enumerare este inclusă în instrucțiunile comisiei însărcinate să se ocupe de punctul numărul unu al ordinii de zi.

Comisia va trebui să examineze, de asemenea, în ce măsură se va putea apela la concursul instituțiilor existente pentru realizarea acestor obiective.

1. — Contacte între persoane

Comisia (subcomisia) va pregăti propuneri pentru a facilita, pe plan individual sau colectiv, particular sau oficial, o mai mare libertate în mișcarea și în contactele între persoane, instituții și organizații ale statelor participante.

Pentru a contribui la examinarea favorabilă și la reglementarea pro-

blemelor pertinente de către statele interesate în condiții reciproce acceptabile, ea va trebui să acorde o atenție particulară următoarelor puncte:

a) contacte și întâlniri regulate pe baza legăturilor de familie, întinerii familiilor, căsătorie între resortisanți din diferite state;

b) deplasări pentru rațiuni personale sau profesionale, îmbunătățirea condițiilor de turism, cu titlu individual sau colectiv;

c) întinerii între tineri, dezvoltarea de contacte și competiții, în special în domeniul sportului.

2. — Informații

Comisia (subcomisia) va pregăti propuneri pentru a facilita o difuzare mai liberă și mai largă de informații de orice natură. Procedînd astfel, ea va trebui să acorde o atenție deosebită:

- a) îmbunătățirii difuzării informațiilor verbale, scrise, filmate, radiodifuzate și televizate, ca și a accesului la această informație și extinderii schimbului de informații;
- b) încurajării cooperării în aceste domenii ale informației pe baza de acorduri pe termen scurt sau lung;
- c) îmbunătățirii condițiilor de exercitare a profesiei lor pentru ziariștii unui stat participant și teritoriului unui alt stat participant.

3. — Cooperarea și schimburile în domeniul culturii

Comisia (subcomisia) va pregăti propuneri în vederea largirii și îmbunătățirii cooperării și schimburilor în diverse domenii ale culturii și va indica componentele și obiectivele unei dezvoltări coerente pe termen lung a acestor schimburi.

În lucrările sale, ea va ține seama de rezultatele conferinței interguvernamentale asupra politicilor culturale în Europa, ținînd la Helsinki în iunie 1972, inclusiv de conceptul largit de cultură, ale cărui linii mari au fost indicate de această conferință.

Comisia (subcomisia) va lua în mod deosebit în considerare:

- a) extinderea relațiilor între instituții guvernamentale și organizații neguvernamentale competente care se ocupă de probleme culturale;
- b) promovarea unei cunoașteri reciproce și a unui acces mai complet în ceea ce privește realizările înregistrate în domeniile literaturii, artei și în celelalte domenii de activitate culturală;
- c) îmbunătățirea posibilităților de contacte și schimburi în domeniile mai sus menționate;
- d) extinderea contactelor și a cooperării între creatori și animatori în domeniul culturii;
- e) cercetarea comună a unor noi domenii și unor noi forme de cooperare; cooperarea în studierea aspectelor sociale ale culturii;
- f) încurajarea unor forme de cooperare culturală cum ar fi: manifestări internaționale în domeniile artei, cinematografului, teatrului, muzicii, folclorului etc., tirguri și expoziții de cărți, proiecte comune în domeniul salvărilor monumentelor și lucrurilor istorice, producția și schimbul de filme și de programe de radio și televiziune.

Comisia (subcomisia), atît timp cît va studia rolul statelor în cooperarea în domeniul culturii, va ține seama de contribuția pe care minoritățile naționale sau culturale regionale ar putea s-o aducă în cadrul respectării principiilor menționate mai sus.

4. — Cooperarea și schimburile în domeniul învățămîntului

Comisia (subcomisia) va pregăti propuneri pentru a amplifica cooperarea și schimburile în domeniul învățămîntului și științei, pe termen scurt sau lung. Aceste propuneri vor fi realizate pe plan bilateral sau multilateral, în funcție de dorință, între statele participante și organizațiile neguvernamentale. Comisia (subcomisia) va lua în considerare:

- a) creșterea legăturilor dintre instituțiile de stat și organismele neguvernamentale care se ocupă de problemele privind învățămîntul și știința;
- b) îmbunătățirea accesului, în condiții reciproce acceptabile, al studenților, cadrelor didactice și cercetătorilor din statele participante la instituțiile lor educative, culturale și științifice respective; o evaluare mai exactă a problemelor de comparație și de echivalență între grade și diplome universitare;
- c) încurajarea studiilor limbilor și civilizațiilor celorlalte popoare în vederea creșterii condițiilor favorabile pentru largirea cunoașterii culturale fiecărei țări;
- d) schimburi de experiență cu privire la metodele de învățămînt în diferite domenii, inclusiv metodele care sînt folosite în pregătirea adulților și schimburi privind materialele de învățămînt.

Atunci cînd va studia rolul statelor în cooperarea în domeniul învățămîntului, comisia (subcomisia) va avea în vedere contribuția pe care minoritățile naționale sau culturale regionale ar putea s-o aducă în cadrul respectării principiilor menționate mai sus.

invățămîntului și științei, pe termen scurt sau lung. Aceste propuneri vor fi realizate pe plan bilateral sau multilateral, în funcție de dorință, între statele participante și organizațiile neguvernamentale. Comisia (subcomisia) va lua în considerare în mod deosebit:

a) creșterea legăturilor dintre instituțiile de stat și organismele neguvernamentale care se ocupă de problemele privind învățămîntul și știința;

b) îmbunătățirea accesului, în condiții reciproce acceptabile, al studenților, cadrelor didactice și cercetătorilor din statele participante la instituțiile lor educative, culturale și științifice respective; o evaluare mai exactă a problemelor de comparație și de echivalență între grade și diplome universitare;

c) încurajarea studiilor limbilor și civilizațiilor celorlalte popoare în vederea creșterii condițiilor favorabile pentru largirea cunoașterii culturale fiecărei țări;

d) schimburi de experiență cu privire la metodele de învățămînt în diferite domenii, inclusiv metodele care sînt folosite în pregătirea adulților și schimburi privind materialele de învățămînt.

Atunci cînd va studia rolul statelor în cooperarea în domeniul învățămîntului, comisia (subcomisia) va avea în vedere contribuția pe care minoritățile naționale sau culturale regionale ar putea s-o aducă în cadrul respectării principiilor menționate mai sus.

IV. — Urmările conferinței

Pe baza progreselor realizate la conferință, comitetul de coordonare va examina procedurile care ar putea dovedi necesare pentru a traduce în viață hotărîrile conferinței și pentru a promova procesul de îmbunătățire a securității și de dezvoltare a cooperării în Europa. După ce va examina propunerile în acest scop, inclusiv în domeniul organizării, ea va face toate recomandările pe care le va considera utile. Examinînd urmările conferinței, comitetul va lua, de asemenea, în considerare contribuțiile care, potrivit lui, ar putea fi cerute organizațiilor internaționale existente.

AGENTILE DE PRESĂ TRANSMIT:

Președintele Franței, Georges Pompidou, a confirmat intenția sa de a efectua în luna septembrie o vizită oficială la Pekin, vizită care va constitui — după opinia sa — dovada „voinei comune” a ambelor țări „de a merge înainte respectînd pe deplin identitățile naționale”, transmite agenția France Presse.

Tratatul S.A.L.T. Vineri, la Geneva, a avut loc cea de-a 33-a întrunire a delegațiilor U.R.S.S. și S.U.A. din cadrul aceluiași rundă de negocieri privind limitarea armamentelor strategice (S.A.L.T.).

La Sofia a fost dat publicității comunicatul cu privire la vizita efectuată în Bulgaria de o delegație a Frontului Patriotic Laotian, condusă de Nouthak Phumavan, membru al Comitetului Permanent al C.C. al F.P.L. În cursul convorbirilor, părțile au evidențiat evoluția favorabilă a relațiilor dintre P. C. Bulgar și F.P.L. și a prieteniei dintre cele două popoare.

Primul ministru al Marii Britanii, Edward Heath, a primit, vineri, pe ministrul afacerilor externe al R.P. Chineze, Ci Pin-fei, aflat în vizită oficială la Londra. În cursul întrevederii au fost trecute în revistă o serie de probleme de interes reciproc, inclusiv aspecte ale situației internaționale.

Rafael Caldera:

VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN VENEZUELA

va marca un moment important în dezvoltarea relațiilor bilaterale

CARACAS 8 (Agerpres) — Președintele Republicii Venezuela, dr. Rafael Caldera, a primit pe profesorii participanți la cursurile organizate de Universitatea Centrală din Caracas, cu tematica „Istoria și probleme de istorie contemporană în țările socialiste”. Cu acest prilej, prof. dr. Paul Alexandru Georgescu a transmis președintelui Rafael Caldera un mesaj de salut din partea Universității București, exprimînd stima și prețuirea oamenilor de cultură din România pentru realizările științifice și artistice ale poporului venezulean. Mulțumind pentru mesaj, președintele Caldera a subliniat necesitatea colaborării multilaterale dintre state și a declarat că vizita pe care președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, o va face în Venezuela va marca un moment deosebit de important pe calea dezvoltării relațiilor de colaborare și prietenie dintre cele două țări.

La 21 iunie urmează să intre în vigoare

Tratatul asupra bazelor relațiilor dintre R. D. G. și R. F. G.

BERLIN 8 (Agerpres) — Agenția A.D.N. anunță că Michael Kohl, secretar de stat la Consiliul de Miniștri al R.D.G. și Egon Bahr, ministru cu însărcinări speciale al R.F.G. au avut, la 8 iunie, la Berlin, o convorbire în probleme de interes comun. Ei au convenit că la 20 iunie, la Bonn, să se facă schimbul de note prevăzute referitor la intrarea în vigoare a Tratatului asupra bazelor relațiilor dintre Republica Democrată Germană și Republica Federală Germană, în cazul în care Camera Populară a R.D.G. își va da aprobarea pentru acest tratat la 13 iunie. Prin aceasta, tratatul va intra în vigoare la 21 iunie 1973.

În același timp, cele două părți s-au informat asupra rezultatelor de către R.D.G. și R.F.G. a cererii de primire în Organizația Națiunilor Unite.

Semnarea unui acord între guvernele R. P. Chineze și R. D. Vietnam

PEKIN 8 (Agerpres) — Agenția China Nouă anunță că, vineri, la Pekin, reprezentanții guvernelor R. P. Chineze și R. D. Vietnam au semnat acordul pe 1974 privind ajutor economic și militar nerambursabil oferit de China Republicii Democratice Vietnam. La semnare au fost prezenți Le Duan, prim-secretar al C.C. al Partidului celor cte Muncesci din Vietnam, Fan Van Dong, membru al Biroului Politic al C.C. al partidului, prim-ministru al guvernului R. D. Vietnam, Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P. C. Chineze, premier al Consiliului de Stat al R. P. Chineze, alte persoane oficiale vietnamite și chineze.

INTILNIREA DELEGAȚILOR R. D. VIETNAM ȘI S. U. A.

LA NIVEL DE EXPERTI

PARIS 8 (Agerpres) — În suburbia pariziană Gif sur Yvette au avut loc vineri convorbiri între delegațiile R. D. Vietnam și S.U.A. la nivel de experți. Delegația R.D.V. a fost condusă de Nguyen Co Thach, adjunct al ministrului afacerilor externe, iar cea americană de William Sullivan, subsecretar de stat adjunct.

Pentru schimbă este prevăzută o nouă rundă de convorbiri între reprezentanții guvernului R. D. Vietnam, Le Duc Tho, și consilierul special al președintelui S.U.A., pentru problemele securității naționale, Henry Kissinger.